



Kullanım kılavuzu
HUSQVARNA AUTOMOWER®
305/310 Mark II/315 Mark II

Ürünü kullanmadan önce kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyarak talimatları kavrayın.



TR, Türkçe

İçindekiler

1 Güvenlik

1.1 Güvenlik tanımları.....	3
1.2 Genel güvenlik talimatları.....	3
1.3 Kurulum için güvenlik talimatları.....	4
1.4 Kullanım için güvenlik talimatları.....	4
1.5 Bakım için güvenlik talimatları.....	4
1.6 Akü güvenliği.....	5
1.7 Ürünü kaldırma ve taşıma.....	5
1.8 Siber güvenlik.....	5

2 Sunum

2.1 Giriş.....	6
2.2 Ürüne genel bakış	7
2.3 Ürün üzerindeki semboller.....	8
2.4 Ekrandaki semboller.....	8
2.5 Aküdeki semboller.....	9
2.6 Genel kılavuz talimatları.....	9
2.7 Menü yapısına genel bakış - 1.....	10
2.8 Menü yapısına genel bakış - 2.....	11
2.9 Ekran.....	12
2.10 Tuş takımı.....	12
2.11 Ürün hasarı.....	12

3 Kurulum

3.1 Giriş - Kurulum.....	13
3.2 Kurulum için temel bileşenler.....	13
3.3 Kurulumu hazırlama.....	13
3.4 Tellerin yerleştirilmesinden önce.....	13
3.5 Ürünün kurulumu.....	18
3.6 Teli veya kabloyu çubuklarla yerine yerleştirme.....	20
3.7 Teli veya kabloyu gömme.....	20
3.8 Sınır telini veya rehber teli uzatmak için.....	20
3.9 Ürünü kurduktan sonra.....	21

4 Ürün ayarları

4.1 Automower® Connect uygulama.....	22
4.2 Tuş takımı ve ekran ile ürün ayarları.....	22

5 Çalışma

5.1 ON/OFF düğmesini kullanma.....	32
5.2 Ürünü çalıştırma.....	32
5.3 Ürünü park etme.....	33
5.4 Ürünü durdurma.....	33
5.5 Ürünü OFF konumuna getirme.....	33
5.6 Aküyü şarj etme.....	33
5.7 Kesme yüksekliğini ayarlama.....	33

6 Bakım

6.1 Giriş - bakım.....	35
6.2 Ürünü temizleme.....	35
6.3 Bıçakları değiştirme.....	36
6.4 Akü.....	37
6.5 Kış servisi.....	37

7 Sorun giderme

7.1 Giriş - Sorun giderme.....	38
7.2 Hata mesajları.....	38
7.3 Bilgi mesajları.....	42
7.4 Şarj istasyonundaki gösterge lambası.....	43
7.5 Belirtiler.....	43
7.6 Çevrim telindeki kopmaları bulma.....	45

8 Taşıma, depolama ve bertaraf

8.1 Taşıma.....	47
8.2 Saklama.....	47
8.3 Bertaraf etme.....	47

9 Teknik veriler

9.1 Teknik veriler.....	49
9.2 Tescilli ticari markalar.....	51

1 Güvenlik

1.1 Güvenlik tanımları

Kılavuzun özellikle önemli bölümlerine işaret etmek için uyarılar, dikkat edilecek hususlar ve notlar kullanılmıştır.



UYARI: Talimatlara uyulmadığı takdirde operatör veya çevredeki kişiler için yaralanma ya da ölüm riski varsa kullanılır.



DİKKAT: Kılavuzdaki talimatlara uyulmazsa ürünün, diğer malzemelerin veya çevredeki alanın zarar görme riski varsa kullanılır.

Not: Belirli bir durum için gerekli olandan daha fazla bilgi vermek üzere kullanılır.

1.2 Genel güvenlik talimatları



UYARI: Ürünü kullanmadan önce aşağıdaki uyarı talimatlarını okuyun.

- Ürünü kullanmadan önce Kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun ve talimatları anladığınızdan emin olun. İleride kullanmak üzere saklayın.
- Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından gözetim altında tutulmadıkları ya da cihazın kullanımına ilişkin talimatlar sağlanmadıkça, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel (ürünün güvenli bir şekilde kullanımını etkileyebilecek) yetenekleri sınırlı olan ya da gerekli deneyim ve bilgiye sahip olmayan çocuklar ve kişiler tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır. Ancak AB düzenlemeleri, bu cihazın gözetim altında tutulmaları veya cihazın güvenli şekilde kullanımına ilişkin talimatların sağlanması ve olası tehlikelerin açıklanması durumunda 8 yaşından büyük çocuklar ve fiziksel, duyuşsal ya da zihinsel yetenekleri sınırlı olan veya gerekli deneyim ve bilgiye sahip olmayan kişiler tarafından kullanılmasına izin verir. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakım işlemleri gözetim olmadan çocuklar tarafından gerçekleştirilmemelidir.
- Ürün yalnızca Husqvarna tarafından önerilen ekipmanlarla birlikte kullanılmalıdır. Diğer tüm kullanım şekilleri yanlıştır.
- Ürün oyuncak değildir. Ürünün bıçakları, insanların ve hayvanların yaralanmasına neden olabilir.
- Çalışma sırasında 8 yaşından küçük çocukların çalışma alanında bulunmasına izin vermeyin.
- Çocuklar ve hayvanlar çalışma sırasında her zaman gözetim altında tutulmalıdır.
- Ürün çalışırken tüm kişiler üründen en az 3 m / 10 ft uzakta olmalıdır. Ürün çalışırken çalışma alanında örneğin uyumak veya güneşlenmek gibi eylemlerde bulunmayın.
- Halka açık yerlerde kullanılıyorsa ürünün çalışma alanına uyarı işaretleri konmalıdır. İşaretlerde aşağıdaki metin bulunmalıdır: Uyarı! Otomatik çim biçme makinesi! Makineden uzak durun! Çocukları gözetin!
- Ürünü KAPALI konuma getirmek için ürünün arkasına gidin ve STOP düğmesine basın. Sonrasında ürünü kapatmak için ON/OFF düğmesini 3 saniye basılı tutun. Ürün KAPALI duruma getirildiğinde ürünü taşımadan önce en az 3 saniye bekleyin.
- Bir engeli gidermeden, bakım yapmadan veya ürünü incelemekten önce ve ürün anormal şekilde titremeye başlarsa ürünü KAPALI konuma getirin. Ürünü yeniden çalıştırmadan önce üründe hasar kontrolü yapın. Hasarlıysa ürünü kullanmayın.
- Tamamen durmadan önce bıçak diski gibi tehlikeli parçalara dokunmayın.
- Yaralanma veya kaza meydana gelirse tıbbi yardım alın.
- Güç kaynağı kablolarını ve uzatma kablolarını çalışma alanına koymayın. Bu, kablolarda hasara neden olabilir.
- Güç çıkışından ayırmadan önce hasarlı bir kablo veya fişi asla bağlamayın veya hasarlı bir kabloya dokunmayın. Kablo çalışırken hasar görürse fişi prizden çıkarın. Aşınmış veya hasarlı bir kablo, elektrik çarpması riskini artırır. Hasarlı bir kablo, servis personeli tarafından değiştirilmelidir.
- Güç kaynağını prize bağlarken maksimum 30 mA kesme akımına sahip bir artık akım cihazı (RCD) kullanın.
- Ürünü yalnızca birlikte verilen şarj istasyonunda şarj edin. Akünün güvenli bertarafı için bkz. *Akü sayfada: 37*. Yanlış kullanım elektrik şokuna, aşırı ısınmaya veya aküden aşındırıcı sıvı sızmasına neden olabilir. Elektrolit sızıntısı durumunda, su/ nötrleştirici madde ile yıkayın. Gözünüze aşındırıcı sıvı gelmesi halinde tıbbi yardım alın.
- Yalnızca Husqvarna tarafından önerilen orijinal aküleri kullanın. Ürün güvenliği, orijinal akü kullanılmadığı takdirde garanti edilmez. Şarj edilebilir olmayan akü kullanmayın.
- Çalışma alanını belirlemeyi içeren kurulum talimatlarını izleyin, bkz. *Kurulum sayfada: 25*.
- Ürünü başlatmak ve çalıştırmak hakkındaki talimatları izleyin, bkz. *Çalışma sayfada: 32*.
- Gök gürültülü fırtına riski olması halinde Husqvarna, elektrik bileşenlerinin hasar görme

riskini azaltmak için güç kaynağının ve şarj istasyonuna giden tüm tellerin bağlantısının kesilmesini önerir. Artık gök gürültülü fırtına riski yoksa güç kaynağını ve tüm telleri tekrar bağlayın. Tüm tellerin doğru şekilde takılması önemlidir.

- Bakım talimatlarına uyun ve gerekirse Husqvarna orijinal yedek parçalar kullanın, bkz. *Bakım sayfa: 35*.
- Ağırılık, boyutlar ve gürültü emisyonu değerleri gibi teknik veriler için bkz. *Teknik veriler sayfa: 49*.
- Diğer kişiler veya eşyaların başına gelen kazalardan veya tehlikelerden operatör sorumludur.
- Ürün, yalnızca özellikleri ve güvenlik yönetmelikleri konusunda kapsamlı bilgi sahibi olan kişiler tarafından çalıştırılmalı, bakıma alınmalı ve onarılmalıdır.
- Ürünün orijinal tasarımında değişiklik yapılması yasaktır.
- Elektrik güvenliği ile ilgili ulusal düzenlemelere uyun.
- Husqvarna; ürün ile uzaktan kumandalar, radyo vericileri veya eşdeğeri gibi diğer kablosuz sistem türleri arasında tam uyumluluğu garanti etmez.
- Dahili alarmin sesi yüksektir. Ürün özellikle kapalı alanda kullanılıyorsa daha da dikkatli olun.
- Çalışma ve depolama sıcaklığı aralığı: 0-50 °C / 32-122 °F. Şarj için sıcaklık aralığı: 0-45 °C / 32-113 °F. Çok yüksek sıcaklıklar ürüne zarar verebilir.

1.3 Kurulum için güvenlik talimatları



UYARI: Ürünü kullanmadan önce aşağıdaki uyarı talimatlarını okuyun.

- Şarj istasyonunu, insanların istasyona takılıp düşme riski olan bir alana kurmayın.
- Şarj istasyonunu ve herhangi bir aksesuarı, 60 cm / 24 inç uzaklıkta veya daha yakın bir mesafede bir yanıcı madde varken kurmayın. Arıza durumunda şarj istasyonu ve güç kaynağı ısınabilir ve yangın riski oluşturabilir.
- Güç kaynağını, suya girme riski bulunan bir yüksekliğe yerleştirmeyin. Güç kaynağını zemine yerleştirmeyin.
- Güç kaynağının etrafını kapatmayın. Yoğuşan su güç kaynağına zarar verebilir ve elektrik çarpması riskini artırabilir.
- Şarj istasyonunu karıncalar gibi haşereler bulunan bir yere kurmayın.
- ABD/Kanada için geçerlidir. Güç kaynağı dış mekana kurulursa: Elektrik Şoku Riski. Yalnızca hava koşullarına dayanıklı bir muhafazası olan, ataşman fiş kapağı takılı veya çıkarılmış örtülü bir Class A GFCI prize (RCD) takın.

- Şarj istasyonunu, su birikmesi riski olan yerlere kurmayın.

1.4 Kullanım için güvenlik talimatları



UYARI: Ürünü kullanmadan önce aşağıdaki uyarı talimatlarını okuyun.

- Ellerinizi ve ayaklarınızı döner bıçaklardan uzakta tutun. Ürün AÇIK durumdayken ellerinizi veya ayaklarınızı ürünün yakınına veya altına koymayın.
- Çalışma alanında insanlar, özellikle çocuklar veya hayvanlar varsa park modu işlevini kullanın veya ürünü KAPALI duruma getirin. Bkz. *Ürünü OFF konumuna getirme sayfa: 33*. Husqvarna, ürünün çalışma alanında herhangi bir etkinlik yokken çalışacak şekilde ayarlanmasını önerir. Ürün, geceleri çalışma alanında kirpi gibi hayvanların yaralanmasına neden olabilir. Bkz. *Planlama sayfa: 22*.
- Bahçede taş, dal, alet veya oyuncak gibi yabancı nesnelerin bulunmadığından emin olun. Ürünün üzerindeki bıçaklar ve nesneler zarar görebilir.
- Ürünü, AÇIK olarak ayarlandığında kaldırmayın veya hareket ettirmeyin.
- Ürünün insanlara veya hayvanlara çarpmasına izin vermeyin. Ürünün önüne insan veya hayvan çıkarsa ürünü hemen durdurun. Bkz. *Ürünü durdurma sayfa: 33*.
- Ürünün veya şarj istasyonunun üzerine hiçbir şey koymayın.
- **STOP** düğmesi çalışmıyorsa ürünü kullanmayın.
- Çalışmadığında, ürünü her zaman KAPALI duruma getirin. Ürün yalnızca doğru PIN kodunu girdiğinizde başlatılabilir.
- Ürünü pop-up yağmurlama sistemiyle aynı anda kullanmayın. Ürün ve pop-up yağmurlama sisteminin aynı anda çalışmaması için *Planlama işlevini kullanın*. Bkz. *Planlamayı ayarlama sayfa: 23*.
- Çalışma alanında su birikintisi varsa ürünün çalışmasına izin vermeyin. Örneğin, şiddetli yağmur su birikintileri oluşturduğunda.

1.5 Bakım için güvenlik talimatları



UYARI: Ürün üzerinde bakım yapmadan önce aşağıdaki uyarı talimatlarını okuyun.

- Ürün üzerinde bakım yaparken ürünü **KAPALI** konuma getirin.
- Ürünü temizlemek için yüksek basınçlı yıkama makinesi kullanmayın. Ürünü temizlemek için çözücü kullanmayın.
- Şarj istasyonunu temizlemeden veya bakım yapmadan önce şarj istasyonunun priz ile bağlantısını kesin.

1.6 Akü güvenliği



UYARI: Ürünü kullanmadan önce aşağıdaki uyarı talimatlarını okuyun.

- Lityum iyon aküler sökülür, kısa devre yapar, suya, ateşe veya yüksek sıcaklıklara maruz kalırsa patlayabilir ya da yangına neden olabilirler. Dikkatli kullanın, aküyü sökmeyin, açmayın veya herhangi bir elektriksel/meکانik ihlalde bulunmayın. Doğrudan güneş ışığı altında depolamayın.
- Hasarlı aküleri kullanmayın. Hasarlıysa aküyü bertaraf edin. Bkz. *Bertaraf etme sayfa: 47.*

1.7 Ürünü kaldırma ve taşıma



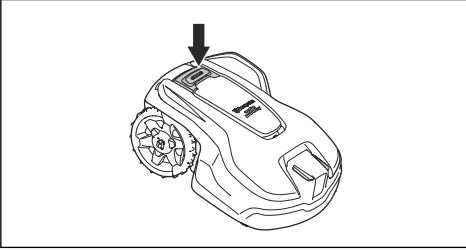
UYARI: Kaldırılmadan önce ürünün kapatılması gerekir. Tuş takımındaki gösterge lambası yanmadığında ürün devre dışı bırakılmıştır.



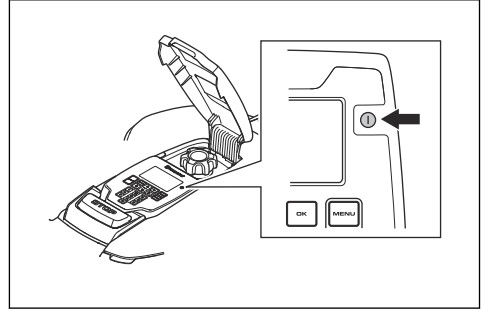
DİKKAT: Ürünü şarj istasyonuna park edilmiş durumdayken kaldırmayın. Bu, şarj istasyonuna ve/veya ürüne zarar verebilir. **STOP** düğmesine basın ve ürünü kaldırmadan önce ürünü şarj istasyonundan çekip çıkarın.

Bir yerden bir yere ya da çalışma alanı içinde güvenli şekilde taşımak için:

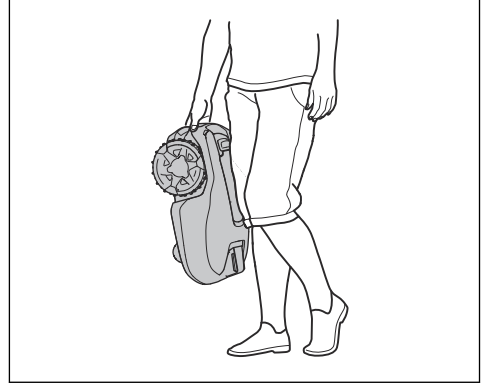
1. Ürünü durdurmak için **STOP** düğmesine basın.



2. **ON/OFF** düğmesine 3 saniye basın ve ürünün kapalı olduğundan emin olun. Tuş takımındaki gösterge lambası yanmadığından emin olun. Bu, ürünün devre dışı bırakıldığı anlamına gelir. Bkz. *ON/OFF düğmesini kullanma sayfa: 32.*



3. Ürünü bıçak diski gövdenizden uzakta duracak şekilde tutma yerinden tutarak taşıyın.



1.8 Siber güvenlik

Güvenlik önerileri:

- Sistemi güvenli tutmak için düzenli aralıklarla yüklenecek ürün yazılımı güncellemeleri olup olmadığını kontrol edin.

1.8.1 Bluetooth® arayüzü

Bluetooth® arayüzü; kurulum, mobil cihaz bağlantısı, yerel cihaz kontrolü ve bir mobil cihazla yapılandırılmasına yardımcı olmak üzere varsayılan olarak etkinleştirilmiştir. Bluetooth® bağlantısında, uygulama aracılığıyla her ürün için farklı bir PIN kodu veya parola kullanılır. Tüm cihaz bağlantıları standart BLE şifrelemesi ile güvenli hale getirilmiştir. Güvenliği artırmak için güçlü ve benzersiz bir PIN kullanın.

1.8.2 Harici hizmetler

Bu hizmetler ağ arayüzleri aracılığıyla kullanılabilir:

- Arka Uç Hizmetleri: Uygulama veya web tabanlı portal ile kimliği doğrulanmış erişim ve telemetri veri alışverişi aracılığıyla ürünün güvenli şekilde yönetilmesini ve yapılandırılmasını sağlar.

2.1 Giriş

Seri numarası:
Ürün numarası:
PIN Kodu:

Seri numarası ve ürün numarası, ürün nominal değerler plakası ve ürün kartonu üzerindedir.

- Ürününüzü üzerinden kaydedin. Ürününüzü kaydetmek için ürünün seri numarasını, ürün numarasını ve satın alma tarihini girin.

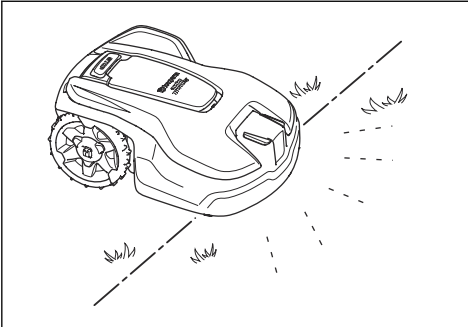
2.1.1 Destek

Ürünle ilgili destek almak amacıyla talimatlara ve sorun giderme kılavuzlarına erişmek veya Husqvarna Self-Service ve Ürün Asistanını (pazarınızda mevcutsa) kullanmak için ögesindeki Destek bölümüne gidin. Ürün hakkında daha fazla destek için Husqvarna servis bayinizle görüşün.

2.1.2 Ürün açıklaması

Not: Husqvarna, ürünlerin görünümünü ve işlevini düzenli olarak günceller. Bkz. *Destek sayfa: 6*.

Ürün, bir robotik çim biçme makinesidir. Ürün, bir akü güç kaynağına sahiptir ve çimi otomatik olarak keser. Sürekli bir döngü halinde çim biçer ve şarj olur. Hareket şekli rastgeledir, yani bahçe eşit ölçüde ve daha az yıpranmayla biçilir. Sınır teli ve rehber tel, ürünün çalışma alanı içerisindeki hareketini kontrol eder. Ürün içindeki sensörler sınır teline yaklaşıldığını algılar. Ürün dönmeye başlamadan önce ürünün ön kısmı, sınır teline daima belirli bir mesafede geçer. Ürün, bir engele çarptığında veya sınır teline yaklaştığında yeni bir yön seçer.



Operatör, tuş takımı üzerindeki tuşlarla çalışma ayarlarını seçer. Ekranda seçilen ve seçilebilir çalışma ayarları ile ürünün çalışma modu gösterilir.

2.1.2.1 Biçme tekniği

Sık kesme tekniği çim kalitesini artırır ve gübre kullanımını azaltır. Çimlerin toplanması gerekmez.

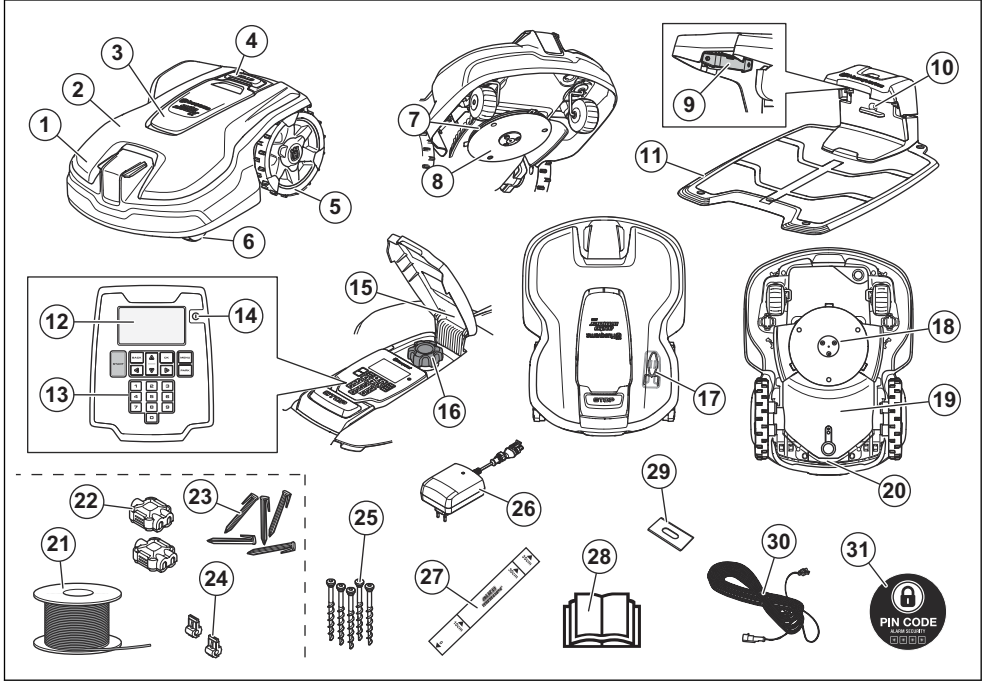
2.1.2.2 Şarj istasyonunu bulma

Ürün, akü şarj durumu bitene kadar çalıştıktan sonra şarj istasyonuna gitmeye başlar. Rehber tel, şarj istasyonundan, çalışma alanının uzak bir kısmına veya dar geçit içinden döşenir. Rehber tel, sınır teline bağlıdır ve ürünün şarj istasyonunu daha kolay ve hızlı bulmasını sağlar.

2.1.2.3 Automower® Connect

Automower® Connect, çalışma ayarlarını uzaktan seçmeyi mümkün kılan bir mobil uygulamadır. Ürünün ayarlarını da yapabilirsiniz. Bkz. *Automower® Connect uygulama sayfa: 22*.

2.2 Ürüne genel bakış



- | | |
|---|---|
| 1. Ürün gövdesi | 16. Kesim yüksekliği ayarı |
| 2. Üst kapak | 17. Bakım aleti ¹ |
| 3. Tuş takımı, ekran ve kesim yüksekliği ayar kapağı | 18. Kesim sistemi |
| 4. Stop düğmesi | 19. Elektronik aksam, akü ve motorları içeren şasi kutusu |
| 5. Arka tekerlekler | 20. Tutma yeri |
| 6. Ön tekerlekler | 21. Sınır teli ve rehber tel için çevrim teli ² |
| 7. Bıçak diski | 22. Çevrim teli kuplörleri ³ |
| 8. Destek plakası | 23. Çubuklar ⁴ |
| 9. Bağlantı plakaları | 24. Çevrim teli konektörleri ⁵ |
| 10. Şarj istasyonu ve sınır kablosu çalışma kontrolü LED göstergesi | 25. Şarj istasyonunu takma vidaları |
| 11. Şarj istasyonu | 26. Güç kaynağı ⁶ |
| 12. Ekran | 27. Sınır teli kurulumu için ölçüm göstergesi (ölçüm göstergesini ürün kartonundan çıkarın) |
| 13. Tuş takımı | 28. Kullanım Kılavuzu ve Hızlı Başvuru Kılavuzu |
| 14. ON/OFF düğmesi | 29. Bıçak |
| 15. Ürün tanımlama koduna sahip nominal değerler plakası | 30. Düşük voltajlı kablo |
| | 31. PIN CODE |

¹ Üst kapağın altında bulunur.

² Kurulum kitinin bir parçasıdır.

³ Kurulum kitinin bir parçasıdır.

⁴ Kurulum kitinin bir parçasıdır.

⁵ Kurulum kitinin bir parçasıdır.

⁶ Görünüm, farklı pazarlarda değişiklik gösterebilir.

31. Alarm etiketi

2.3 Ürün üzerindeki semboller

Bu semboller ürün üzerinde bulunabilir. Bunları dikkatlice inceleyin.



UYARI: Ürünü kullanmadan önce kullanıcı talimatlarını okuyun.



UYARI: Ürün üzerinde çalışmadan veya ürünü kaldırmadan önce ürünü devre dışı bırakın.



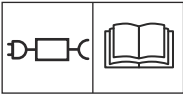
UYARI: Çalışırken ürünle aranızda güvenli bir mesafe bırakın. Ellerinizi ve ayaklarınızı döner bıçaklardan uzakta tutun.



UYARI: Ürünün üzerine çıkmayın. Ellerinizi veya ayaklarınızı ürünün yakınına ya da altına koymayın.



Kilitleme işlevi.



Sembolün yanındaki derecelendirme etiketinde tanımlanmış gibi çıkarılabilir bir güç kaynağı kullanın.



Bu ürün yürürlükteki AT Direktiflerine uygundur.



Bu ürün geçerli Birleşik Krallık Direktiflerine uygundur.



Bu ürünü normal ev tipi atık gibi bertaraf etmek yasaktır. Ürünün yerel yasal düzenlemelere uygun şekilde geri dönüştürülmesini sağlayın.



Şasi, elektrostatik deşarj (ESD) karşı hassas parçalar içerir. Şasi de tekrar profesyonel bir şekilde sızdırmaz hale getirilmelidir. Bu nedenle şasi yalnızca yetkili servis teknisyenleri tarafından açılabilir. Mührün yırtık olması, garantinin kısmen veya tamamen geçersiz olmasına neden olabilir.



Düşük voltaj kablosu kısaltılmamalı, uzatılmamalı veya başka kablolarla eklenmemelidir.

Düşük voltaj kablusunun yakınında biçici kullanmayın. Kabloların yerleştirildiği kenarları biçerken dikkatli olun.

2.4 Ekrandaki semboller



Planlama menüsünde ürünün bahçeyi ne zaman keseceğini ayarlayabilirsiniz.



Güvenlik menüsünde ürün için 3 güvenlik seviyesi arasında seçim yapabilirsiniz.



Mesajlar menüsünde ürünün *Hata mesajlarını* ve *Bilgi mesajlarını* bulabilirsiniz.



Hava durumu zamanlayıcı işlevi, kesim aralıklarını otomatik olarak çimlerin büyümesine uyarlar.



Kurulum menüsünde ürünün kurulumuyla ilgili manuel ayarları yapabilirsiniz.



Ayarlar menüsünde ürünün genel ayarlarını yapabilirsiniz.



Aksesuarlar menüsünde ürünün aksesuarlarıyla ilgili ayarları yapabilirsiniz.



Planlama, ürünün çimleri kesmemesine yönelik olarak ayarlanmıştır.



Ürün, planlamayı geçersiz kılar.



Akü göstergesi, akünün şarj seviyesini gösterir. Ürün şarj olurken sembol yanıp söner.



Ürün şarj istasyonundadır ve akü tamamen şarj olmuştur.



Ürün ECO moduna ayarlanmış.



Mobil cihazınızdaki Automower® Connect ile Bluetooth® kablosuz iletişimi.

2.5 Aküdeki semboller



UYARI: Lityum iyon aküler sökülür, kısa devre yapar veya sert şekilde takılırsa patlayabilir ya da yangına neden olabilir. Suya, ateşe veya yüksek sıcaklığa maruz bırakmayın.



Kullanıcı talimatlarını okuyun.



Aküyü ateşe atmayın ve aküyü bir ısı kaynağına maruz bırakmayın.



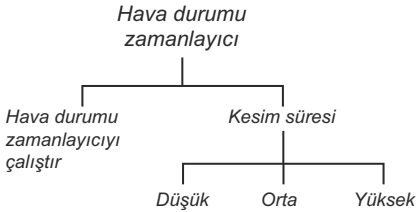
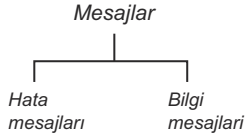
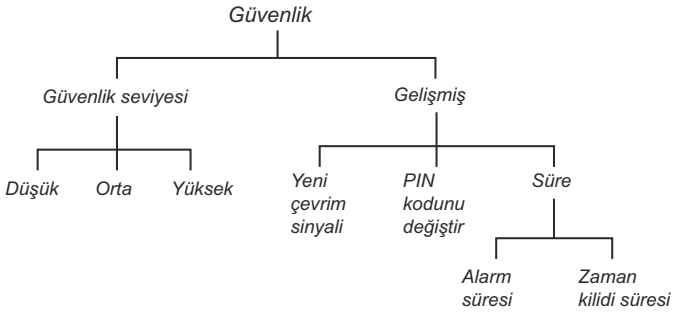
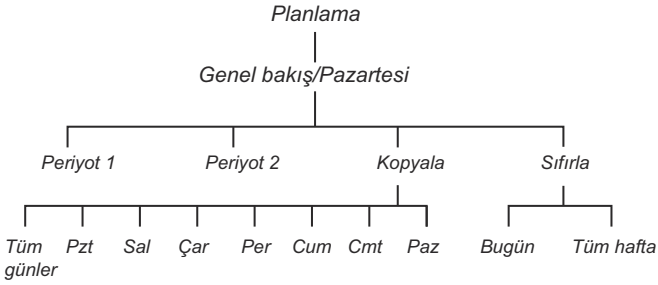
Aküyü suya batırmayın.

2.6 Genel kılavuz talimatları

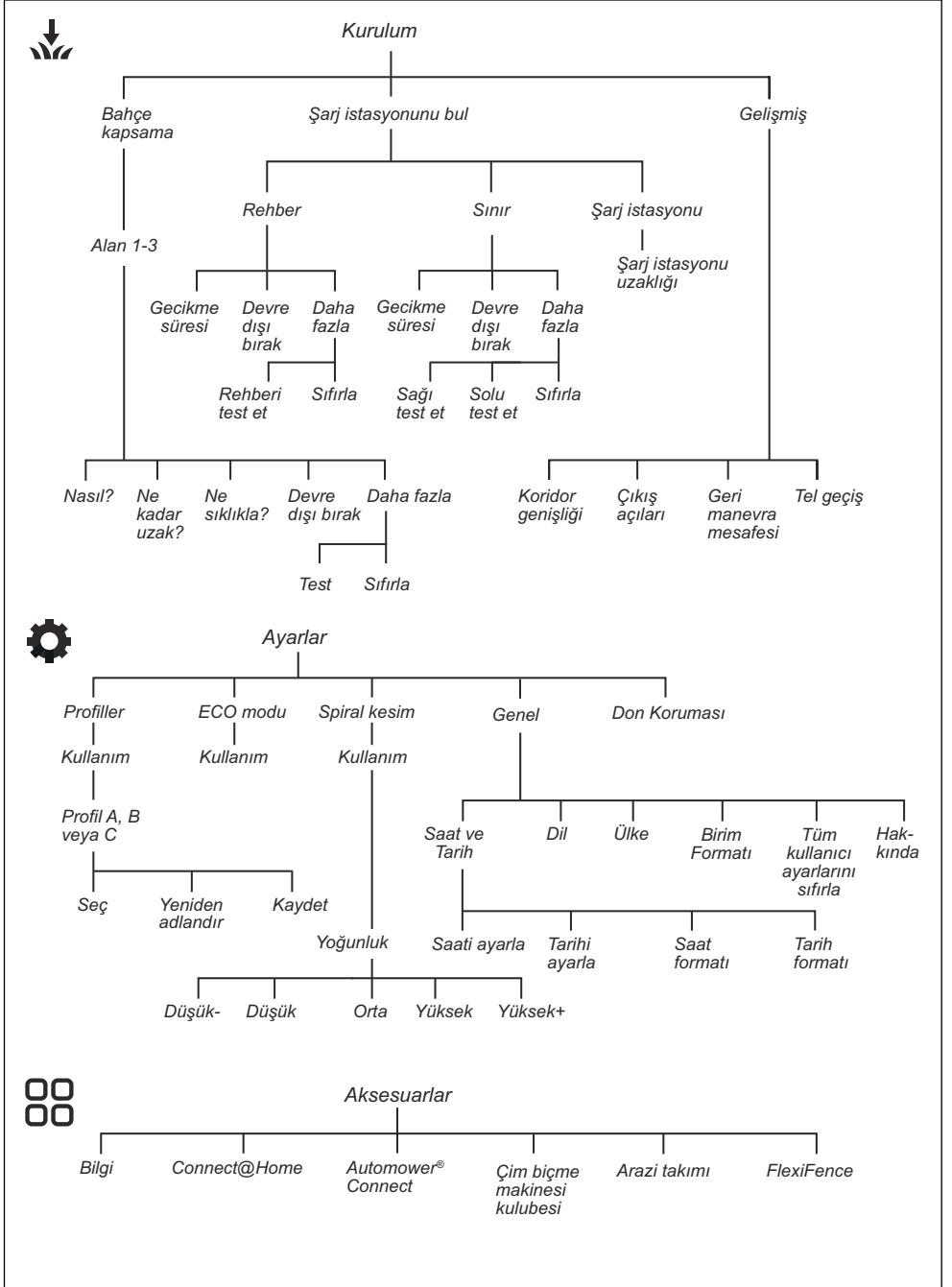
Kullanım Kılavuzu'nda kullanılan aşağıdaki sistem, şunların yapılmasını daha kolay hale getirir:

- *İtalik* olarak yazılan metin, ekranda gösterilen bir metin veya Kullanım Kılavuzundaki başka bir bölüme işaret eden bir referanstır.
- **Kalın** harfle yazılan metin, ürün üzerindeki düğmelerden biridir.

2.7 Menü yapısına genel bakış - 1



2.8 Menü yapısına genel bakış - 2



2.9 Ekran

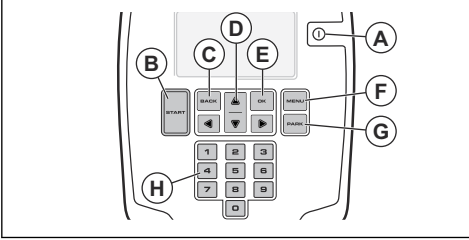
Üründeki ekranda, ürünün durumuna ilişkin bilgiler ve ayarlar görüntülenir.

Ekrana erişmek için **STOP** düğmesine basın.

2.10 Tuş takımı

Menü yapısında gezinmek için üründeki tuş takımını kullanın. Tuş takımına erişmek için **STOP** düğmesine basın.

- Ürünü ON veya OFF konumuna getirmek için **ON/OFF** düğmesini (A) kullanın. Tuş takımındaki LED göstergesi, ürünün ON veya OFF konumunda olduğunu gösterir. Bkz. *ON/OFF düğmesini kullanma sayfa: 32.*
- Ürünün çalışmasını başlatmak için **START** düğmesini (B) kullanın.
- Menü listelerinde önceki bölüme gitmek için **BACK** (GERİ) düğmesini (C) kullanın.
- Menüde gezinmek için **ok** düğmelerini (D) kullanın.
- Seçim yapmak için **OK** düğmesini (E) kullanın.
- Ana menüye gitmek için **MENU** (MENÜ) düğmesini (F) kullanın.
- Ürünü şarj istasyonuna göndermek için **PARK** düğmesini (G) kullanın.
- Rakam girmek için **sayı** düğmelerini (H) kullanın.



2.11 Ürün hasarı

Aşağıdaki durumlarda ürünümüzde meydana gelen hasarlardan sorumlu olmayız:

- ürün hatalı şekilde onarılmışsa.
- ürün, üreticiye ait olmayan veya üretici tarafından onaylanmamış parçalarla onarılmışsa.
- üründe, üreticiye ait olmayan veya üretici tarafından onaylanmayan bir aksesuar bulunuyorsa.
- ürün, onaylı bir servis merkezinde veya yetkili bir kurum tarafından onarılmamışsa.

3 Kurulum

3.1 Giriş - Kurulum



UYARI: Ürünü kurmadan önce güvenlik bölümünü okuyup anlayın.



DİKKAT: Orijinal yedek parçaları ve kurulum malzemelerini kullanın.

Not: Kurulumla ilgili daha fazla bilgi için bkz. .

3.2 Kurulum için temel bileşenler

Kurulum aşağıdaki bileşenleri içerir:

- Bahçede otomatik olarak biçme işlemi yapan robotik çim biçme makinesi.
- Aşağıdaki 3 işleve sahip şarj istasyonu:
 - Sınır teli boyunca kontrol sinyalleri göndermek.
 - Ürünün bahçedeki belirli uzak alanlara giden rehber teli takip edebilmesi ve şarj istasyonuna geri dönebilmesi için rehber tel boyunca kontrol sinyalleri göndermek.
 - Ürünü şarj etmek.
- Şarj istasyonuna ve 100-240 V değerindeki bir güç çıkışına bağlı güç kaynağı.
- Çalışma alanının etrafına ve ürünün çarpmaması gereken nesne ve bitkilerin etrafına döşenen çevrim teli. Çevrim teli hem sınır teli hem rehber tel olarak kullanılır.

3.3 Kurulumu hazırlanma

Kurulumu başlatmadan önce kurulum bölümünü okuyun. Ürünün tatmin edici bir şekilde çalışması için kurulumu dikkatle hazırlayın.

- Çalışma alanının bir planını oluşturun ve tüm engelleri dahil edin. Bu da şarj istasyonu, sınır teli ve rehber telin yerleştirilecekleri yeri görmeyi kolaylaştırır.
- Planda şarj istasyonunun, sınır telinin ve rehber telin yerlerini işaretleyin.
- Planda rehber telin sınır teline bağlandığı yeri işaretleyin. Bkz. *Rehber teli takma sayfa: 19*.
- Düz hale getirmek için bahçeye delikler doldurun.



DİKKAT: Bahçedeki su dolu delikler ürüne zarar verebilir.

- Ürünü kurmadan önce çimleri ve kenarları kesin. Çimlerin maksimum 10 cm / 3.9 inç uzunluğunda olduğundan emin olun.

Not: Kurulumdan sonraki ilk haftalarda ürün çimleri keserken meydana gelen ses düzeyi beklenilenden daha yüksek olabilir. Ses düzeyi bir süre sonra azalır.

3.4 Tellerin yerleştirilmesinden önce

Telleri çubuklarla bağlamayı veya gömmeyi seçebilirsiniz. Aynı çalışma alanı için 2 prosedür kullanabilirsiniz.



DİKKAT: Çalışma alanında bir çim havalandırıcı kullanıyorsanız sınır telini ve rehber teli, hasar görmesini önlemek için gömün.

3.4.1 Şarj istasyonunun nereye konulacağını belirleme

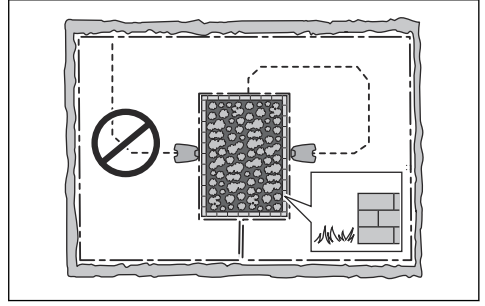
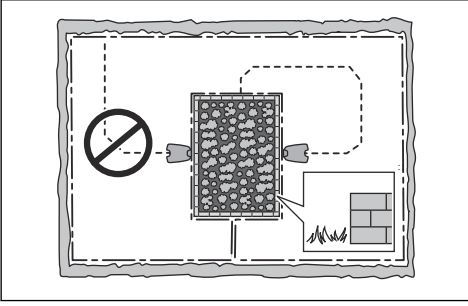
- Şarj istasyonunun önünde minimum 3 m / 10 ft boş alan bırakın. Bkz. *Rehber telin nereye konulacağını belirleme sayfa: 17*.
- Şarj istasyonu merkezinin sağında ve solunda minimum 150 cm / 60 inç boş alan bırakın.
- Şarj istasyonunu prize yakın bir yere yerleştirin.
- Şarj istasyonunu düz bir yüzeye yerleştirin.
- Şarj istasyonunun taban plakası bükülmemelidir.

max. 5 cm / 2"

max. 5 cm / 2"

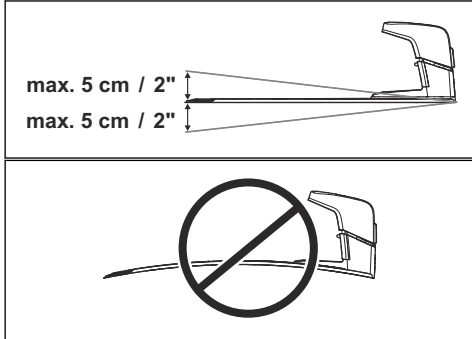


- Çalışma alanında dik bir eğimle ayrılmış iki kısım varsa şarj istasyonunu alttaki bölüme koymanızı öneririz.
- Şarj istasyonunu güneşten korunan bir alana yerleştirin.
- Şarj istasyonu bir adaya kurulmuşsa rehber telin adaya bağlandığından emin olun. Bkz. *Ada oluşturma sayfa: 17*.



3.4.2 Şarj istasyonunun nereye konulacağını belirleme

- Şarj istasyonunun önünde minimum 3 m / 10 ft boş alan bırakın. Bkz. *Rehber telin nereye konulacağını belirleme sayfa: 17.*
- Şarj istasyonu merkezinin sağında ve solunda minimum 150 cm / 60 inç boş alan bırakın.
- Şarj istasyonunu elektrik prizine yakın bir yere yerleştirin.
- Şarj istasyonunu düz bir yüzeye yerleştirin.
- Şarj istasyonunun taban plakası bükülmemelidir.



- Çalışma alanında dik bir eğimle ayrılmış iki kısım varsa şarj istasyonunu alttaki bölüme koymanızı öneririz.
- Şarj istasyonunu güneşten korunan bir alana yerleştirin.
- Şarj istasyonu bir adaya kurulmuşsa rehber telin adaya bağlandığından emin olun. Bkz. *Ada oluşturma sayfa: 17.*



DİKKAT: Şarj istasyonunu zeminde metal nesnelerin olduğu bir yere kurmayın. Metal nesneler, şarj istasyonu sinyaliyle parazite neden olabilir.

3.4.3 Güç kaynağının nereye konulacağını belirlemek için



UYARI: Düşük voltaj kablosunu kesmeyin veya uzatmayın. Elektrik şoku riski bulunur.



DİKKAT: Üründeki bıçakların düşük voltaj kablosunu kesmediğinden emin olun.



UYARI: Güç kaynağı kablosu ve uzatma kablosunun hasar görmesini önlemek için bunların çalışma alanının dışında olması gerekir.



DİKKAT: Düşük voltaj kablosunu bir bobinin içine veya şarj istasyonu tablasının altına yerleştirmeyin. Bobin, şarj istasyonundan gelen sinyali engeller.



- Güç kaynağını üstü kapalı, güneşten ve yağmurdan korunan bir alana yerleştirin.
- Güç kaynağını iyi hava akımına sahip bir alana yerleştirin.
- Güç kaynağını prize bağladığınızda maksimum 30 mA kesme akımına sahip bir artık akım cihazı (RCD) kullanın.

Farklı uzunluklardaki düşük voltajlı kablolar aksesuar olarak sunulmaktadır.

3.4.4 Sınır telinin nereye konulacağını belirleme



DİKKAT: Su birikintileri, eğimler, uçurumlar veya kamuya açık yollar ile sınır teli arasında minimum 15 cm/6 inç yüksekliğinde bir bariyer olmalıdır. Bu, ürünün hasar görmesini önler.



DİKKAT: Ürünün çakıl üzerinde çalışmasına izin vermeyin.



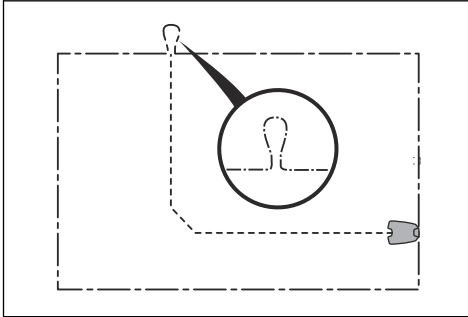
DİKKAT: Sınır telini yerleştirirken keskin dönüşler yapmayın.



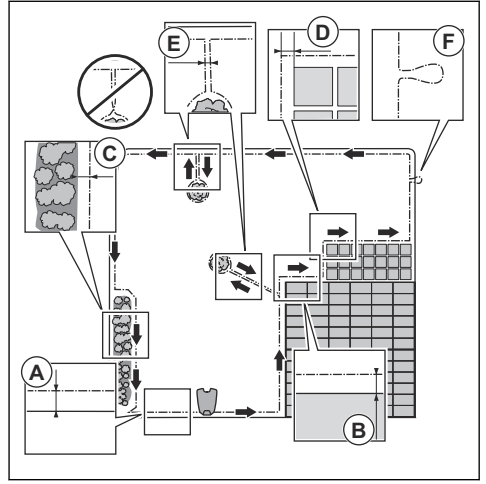
DİKKAT: Gürültüsüz, dikkatli kullanım için ağaçlar, kökler ve taşlar gibi tüm engelleri ayırın.

Sınır teli, çalışma alanının etrafında bir halka oluşturacak şekilde yerleştirilmelidir. Üründeki sensörler, ürünün sınır teline yaklaştığını algılar ve ürün başka bir yön seçer. Çalışma alanının tüm kısımları sınır telinden maksimum 35 m/115 ft uzaklıkta olmalıdır.

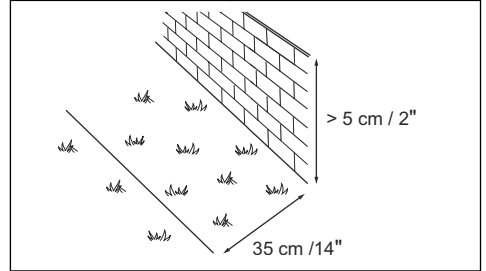
Rehber tel ile sınır teli arasındaki bağlantıyı kolaylaştırmak için rehber telin bağlanacağı bir delik açılması önerilir. Sınır telinin yaklaşık 20 cm/8 inç oranında bir delik açın.



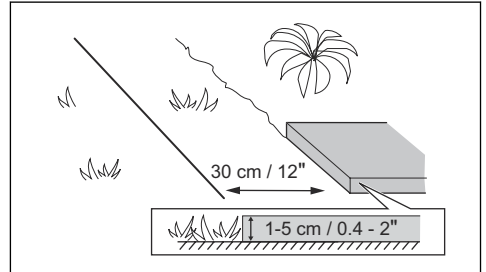
Not: Sınır telini ve rehber teli kurmadan önce çalışma alanının bir planını oluşturun.



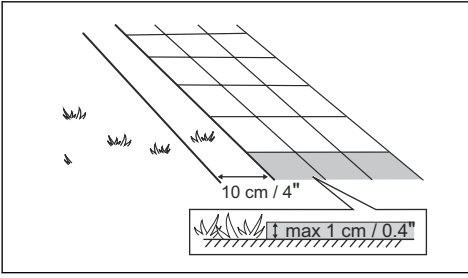
- Sınır telini tüm çalışma alanının (A) etrafına yerleştirin. Sınır teli ile engeller arasındaki mesafeyi uyarlayın.
- Sınır telini, yüksekliği 5 cm/2 inç değerinin üstünde olan bir engelin 35 cm/14 inç (B) uzağına yerleştirin.



- Sınır telini, yüksekliği 1-5 cm/0.4-2 inç olan bir engelin 30 cm/12 inç (C) uzağına yerleştirin.



- Sınır telini, yüksekliği 10 cm/4 inç değerinin altında olan bir engelin 1 cm/0.4 inç (D) uzağına yerleştirin.



- Çimenlik alanla aynı hizada olan bir parke taşı yolunuz varsa sınır telini parke taşının altına yerleştirin.

Not: Parke taşı minimum 30 cm/12 inç genişlikteyse parke taşının yanındaki tüm çimenleri kesmek üzere *Tel Geçiş* işlevi için fabrika ayarını kullanın. Bkz. *Tel Geçiş işlevini ayarlama sayfada: 28.*

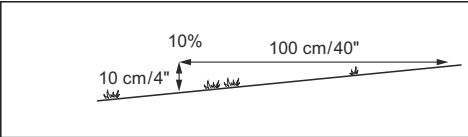
- Bir ada oluşturursanız sınır telinin adaya giden ve adadan gelen kısımlarını birbirine yakın şekilde (E) yerleştirin. Telleri, aynı çubuğa yerleştirin. Bkz. *Ada oluşturma sayfada: 17.*
- Rehber telin sınır teline bağlanacağı yerde bir delik (F) açın.

3.4.4.1 Sınır telini eğimli alana yerleştirme

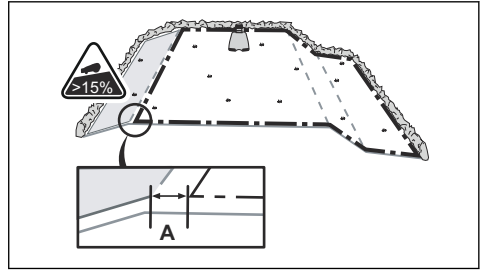
Eğimin çok dik olduğu alanlar sınır teliyle ayrılmalıdır. Eğim (%), dikey yüksekliğin yatay mesafeye bölünmesiyle hesaplanır.

Örnek:

- $10 \text{ cm} / 100 \text{ cm} = 10\%$.
- $\text{inç} / \text{inç} = 10\%$.



- Çalışma alanı içindeki çok dik eğimler için eğimi sınır teliyle izole edin.
- Bahçenin kenarında 15% oranından daha dik eğimler için sınır telini kenardan 20 cm / 8 inç (A) uzağa yerleştirin.



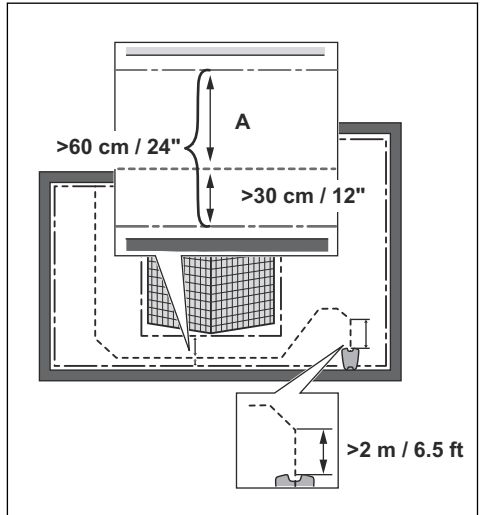
- Kamuya açık bir yola yakın olan eğimli alanlarda, eğimli alanın dış kenarı boyunca minimum 15 cm / 6 inç yüksekliğinde bir bariyer yerleştirin. Bariyer olarak duvar veya çit kullanabilirsiniz.

3.4.4.2 Geçitler

Geçit, her iki tarafında da sınır teli bulunan ve çalışma alanının 2 kısmını birbirine bağlayan bir bölümdür. Geçidin her iki tarafında yer alan sınır telleri arasındaki mesafe minimum 60 cm / 24 inç olmalıdır.

Not: Bir geçit 2 m / 6.5 inç genişlikten darsa geçidin içinden bir rehber tel geçirin.

Rehber tel ile sınır teli arasındaki önerilen mesafe minimum 30 cm / 12 inç olmalıdır. Ürün, şarj istasyonuna karşıdan bakıldığında her zaman rehber telin soluna doğru çalışır. Rehber telin (A) solunda mümkün olduğunca boş alan bırakılması önerilir.



3.4.4.3 Ada oluşturma



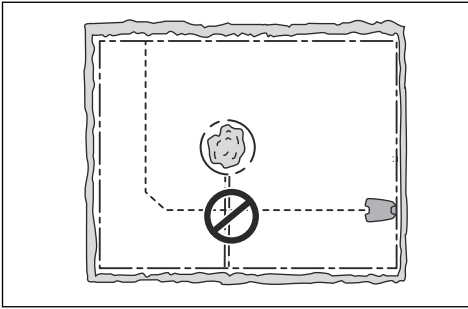
DİKKAT: Sınır tellerini birbiri üzerinden geçirmeyin. Sınır telinin kısımları birbirlerine paralel olmalıdır.



DİKKAT: Rehber teli, sınır telinin üzerinden geçirmeyin.



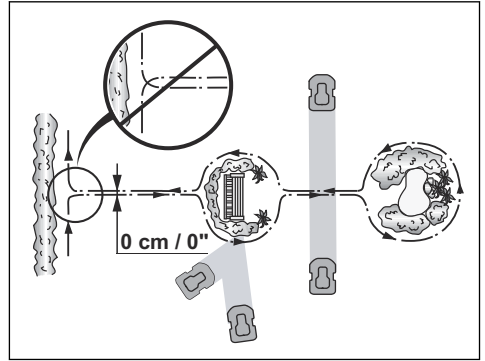
DİKKAT: 15 cm / 6 inç yüksekliğinden daha kısa engelleri izole edin ya da kaldırın. Taş, ağaç veya ağaç kökü gibi hafif eğimli engelleri izole edin ya da kaldırın. Bu, ürünün bıçaklarının hasar görmesini önler.



Bir ada oluşturmak için çalışma alanındaki bölgeleri sınır teliyle izole edin. Çalışma alanındaki tüm sabit nesneleri izole etmenizi öneririz.

En az 15 cm / 6 inç yüksekliğindeki ağaç veya çalılar gibi bazı engeller, çarpışmaya karşı dirençlidir. Ürün engele çarpıp yeni bir yön seçer.

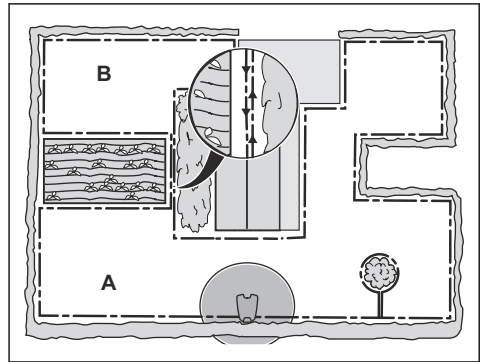
- Ada oluşturmak için sınır telini engele getirip etrafından geçirin.
- Adaya giden ve adadan gelen 2 sınır teli kısmını birbirine yakın döşeyin. Bu işlem ürünün, tel üzerinden geçerek çalışmasını sağlayacaktır.
- Sınır telinin 2 kısmını aynı çubuğa yerleştirin.



3.4.4.4 İkincil alan oluşturmak için

Çalışma alanında geçitle bağlantılı olmayan 2 alan varsa bir ikincil alan (B) oluşturun. Şarj istasyonunun bulunduğu çalışma alanı birincil alandır (A).

Not: Ürün, birinci alan ile ikincil alan arasında manuel olarak hareket ettirilmelidir.



- Ada oluşturmak için sınır telini ikincil alanın (B) etrafından geçirin. Bkz. *Ada oluşturma sayfa: 17*.

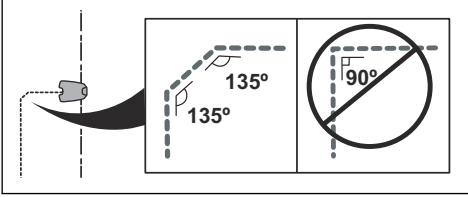
Not: Sınır teli, tüm çalışma alanının (A + B) etrafında 1 halka oluşturacak şekilde yerleştirilmelidir.

Not: Ürün ikincil alandaki çimleri kestiğinde *İkincil alan* modu seçilmelidir. Bkz. *İkincil alan sayfa: 32*.

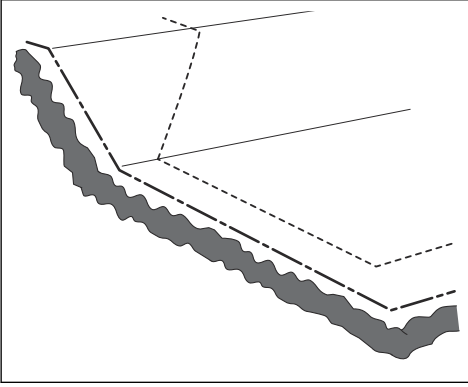
3.4.5 Rehber telin nereye konulacağını belirleme

- Rehber teli şarj istasyonunun minimum 2 m / 6.5 ft önüne yerleştirin.

- Şarj istasyonuna doğru dönükken rehber telin sol tarafında mümkün olduğunca boş alan bırakın. Bkz. *Koridor genişliği sayfa: 27*.
- Rehber teli sınır telinden minimum 30 cm / 12 inç uzaklığa yerleştirin.
- Rehber teli yerleştirirken keskin dönüşler yapmayın.

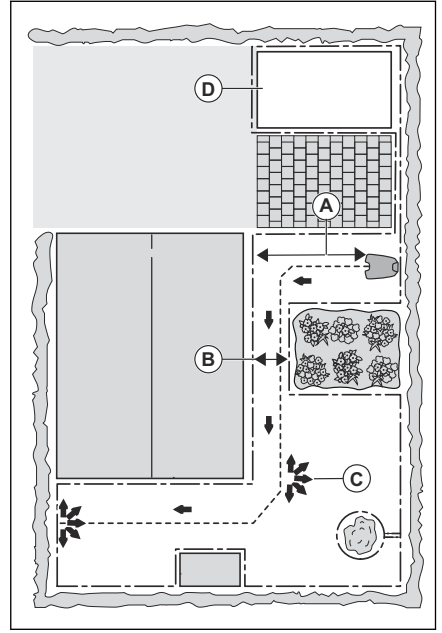


- Çalışma alanında eğim varsa rehber teli eğim boyunca çaprazlamasına yerleştirin.



3.4.6 Çalışma alanı örnekleri

- Şarj istasyonu küçük bir alana (A) yerleştirilmişse sınır teline olan mesafenin şarj istasyonu önünde minimum 3 m/10 ft olduğundan emin olun.
- Çalışma alanında rehber tel döşenmemiş bir geçit (B) varsa sınır telleri arasındaki minimum mesafe 2 m/6.5 ft'tir. Geçit boyunca bir rehber tel döşendiğinde, sınır telleri arasındaki minimum mesafe 60 cm/24 inçtir.
- Çalışma alanında dar bir geçitle (B) bağlanan alanlar varsa ürün önce takip edecek ve belirli bir mesafeden (C) sonra rehber telden ayrılacak şekilde ayarlayabilirsiniz. Ayarlar, *Bahçe Kapsama ve Sistematik Geçit Biçme sayfa: 25* bölümünden değiştirilebilir.
- Çalışma alanında ikincil alan (D) bulunuyorsa bkz. *İkincil alan sayfa: 32*. Ürünü ikincil alana yerleştirin ve *İkincil alan modu* ögesini seçin.



3.5 Ürünün kurulumu

3.5.1 Kurulum aletleri

- Çekiç/plastik tokmak: Kazıkları zemine yerleştirmeyi kolaylaştırmak için.
- Kenar kesici/düz kürek: Sınır telini gömmek için.
- Kombi pense: Sınır telini kesmek ve konektörleri birbirine bastırmak için.
- Ayarlanabilir pense: Kuplörleri birbirine sıkıştırmak için.

3.5.2 Şarj istasyonunun kurulması



DİKKAT: Şarj istasyonunun plakasında yeni delik açmayın.



DİKKAT: Şarj istasyonunun taban plakası üzerine basmayın.

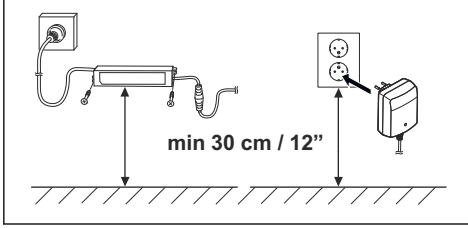


UYARI: Düşük voltaj kablosu ve güç kaynağı ünitesi soketlerini bağlamadan önce temiz ve kuru olduklarından mutlaka emin olun.

1. Şarj istasyonunun nereye konulacağıyla ilgili talimatları okuyup anlayın. Bkz. *Şarj istasyonunun nereye konulacağını belirleme sayfa: 13.*
2. Şarj istasyonunu seçilen alana yerleştirin.

Not: Rehber tel takılana kadar şarj istasyonunu vidalarla zemine bağlamayın. Bkz. *Rehber teli takma sayfa: 19.*

3. Düşük voltaj kablosunu şarj istasyonuna ve güç kaynağı ünitesine bağlayın.
4. Güç kaynağını minimum 30 cm / 12 inç yüksekliğe yerleştirin.



5. Güç kaynağı kablosunu 100-240 V'lık bir prize bağlayın.

Not: Şarj istasyonu bağlandığında ürün şarj edilebilir. Sınır telleri ve rehber teller döşenirken ürünü şarj istasyonuna yerleştirin. Ürünü açıp şarj etmeye başlayın. Bkz. *ON/OFF düğmesini kullanma sayfa: 32.* Yükleme işlemi tamamlanmadan önce hiçbir ürün ayarı yapmayın.

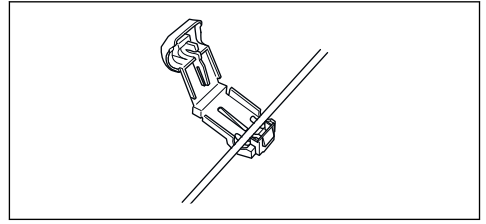
6. Düşük voltaj kablosunu çubuklarla zemine yerleştirin veya kabloyu gömün. *Teli veya kabloyu çubuklarla yerine yerleştirme sayfa: 20* veya *Teli veya kabloyu gömme sayfa: 20* bölümlerine bakın.
7. Sınır teli ve rehber tel kurulumu tamamlandıktan sonra kabloları şarj istasyonuna bağlayın. *Sınır telini takmak için sayfa: 19* ve *Rehber teli takma sayfa: 19* bölümlerine bakın.
8. Rehber tel takıldıktan sonra şarj istasyonunu verilen vidalarla zemine bağlayın. Bkz. *Rehber teli takma sayfa: 19.*

3.5.3 Sınır telini takmak için

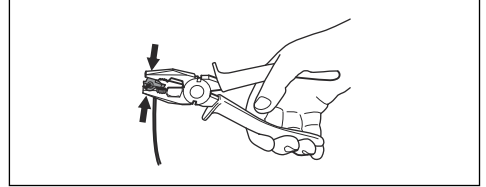


DİKKAT: Kalan teli bobine yerleştirmeyin. Bobin, üründe parazitlenme oluşturabilir.

1. Sınır telini tüm çalışma alanının etrafına yerleştirin. Şarj istasyonunun arkasında kurulumu başlayın ve kurulumu tamamlayın.
2. Konektörü açın ve sınır telini konektörün içine yerleştirin.



3. Konektörü bir penseyle kapatın.



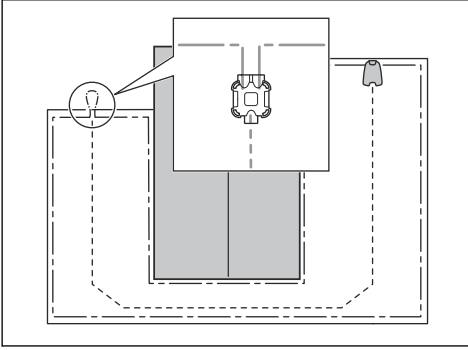
4. Sınır telini her bir konektörün 1-2 cm/0.4-0.8 inç üstünden kesin.
5. Sağ konektörü şarj istasyonundaki "AR" işaretli metal pime itin.
6. Sol konektörü şarj istasyonundaki "AL" işaretli metal pime itin.

3.5.4 Rehber teli takma

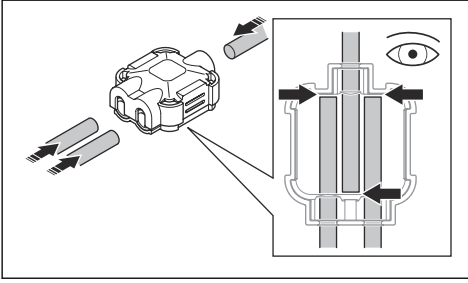


DİKKAT: İzolasyon bandı ile yalıtılan ikiz kablolar veya vidalı terminal bloğu tatmin edici eklemeler değildir. Topraktaki nem, telin paslanmasına ve bir süre sonra devrenin temassızlığına neden olur.

1. Konektörü açın ve teli konektörün içine yerleştirin.
2. Konektörü bir penseyle kapatın.
3. Rehber teli her bir konektörün 1-2 cm / 0.4-0.8 inç üstünden kesin.
4. Rehber teli şarj istasyonu plakasındaki yuvadan geçirin.
5. Konektörü şarj istasyonundaki "GUIDE" işaretli metal pime itin.
6. Şarj istasyonunun elektrik prizinden bağlantısını kesin.
7. Rehber telin ucunu sınır telindeki fazlalığa yerleştirin.
8. Sınır telini bir tel keskisi kullanarak kesin.
9. Rehber teli bir kuplör kullanarak sınır teline bağlayın.

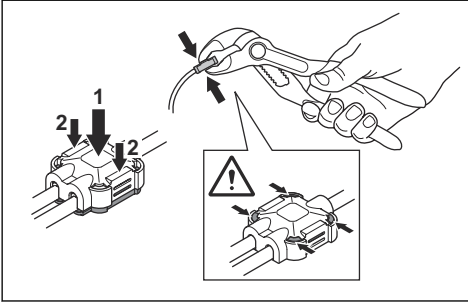


- a) Sınır telinin 2 ucunu ve rehber telin ucunu kuplörün içine tam olarak yerleştirin.



Not: Doğru kurulum için telleri kuplöre tam olarak yerleştirdiğinizden emin olun.

- b) Telleri kuplöre bağlamak için ayarlanabilir pense ile kuplörün üzerindeki kapağı aşağı doğru bastırın.



10. Rehber teli çubuklarla zemine yerleştirin veya gömün. *Teli veya kabloyu çubuklarla yerine yerleştirme sayfa: 20 veya Teli veya kabloyu gömme sayfa: 20 bölümlerine bakın.*
11. Şarj istasyonunu güç kaynağına bağlayın.

3.6 Teli veya kabloyu çubuklarla yerine yerleştirme



DİKKAT: Çubukların teli veya kabloyu zemine sabitlediğinden emin olun.



DİKKAT: Kurulumdan hemen sonra çimin çok alçak biçilmesi, telin veya kablounun yalıtımına zarar verebilir. Yalıtımda meydana gelen hasarlar birkaç hafta veya ay boyunca kesintilere yol açmayabilir.

1. Teli veya kabloyu yere koyun.
2. Çubukları, aralarında maksimum 75 cm / 30 inç mesafe aralık olacak şekilde yerleştirin.
3. Bir çekiç veya plastik tokmak ile çubukları yere sabitleyin.

Not: Birkaç hafta sonra çimler uzar ve tel veya kablo görülemez hale gelir.

3.7 Teli veya kabloyu gömme

- Kenar kesicisi veya düz kürek kullanarak zeminde oyuk oluşturun.
- Teli veya kabloyu toprağın 1-20 cm / 0.4-8 inç içine yerleştirin.

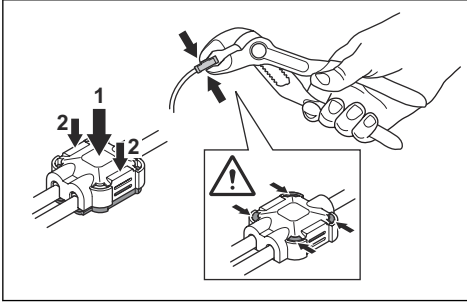
3.8 Sınır telini veya rehber teli uzatmak için

Not: Çalışma alanı için çok kısaysa sınır telini veya rehber teli uzatın. Orijinal yedek parçalar (ör. kuplör) kullanın.

1. Şarj istasyonunun elektrik prizinden bağlantısını kesin.
2. Uzatma takmanın gerektiği yerlerde sınır telini veya rehber teli tel kesicisi kullanarak kesin.
3. Uzatma takılması gereken yere tel ekleyin.
4. Sınır telini veya rehber teli konuma yerleştirin.
5. Tel uçlarını bir kuplörün içine yerleştirin.

Not: Sınır telinin veya rehber telin uçlarını kuplörün saydam alanından görebildiğinizden emin olun.

6. Telleri kuplöre bağlamak için ayarlanabilir pense ile kuplörün üzerindeki kapağı aşağı doğru bastırın.

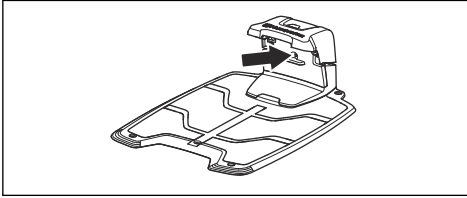


7. Sınır telini veya rehber teli çubuklarla yerine yerleştirin.
8. Şarj istasyonunu güç kaynağına bağlayın.

3.9 Ürünü kurduktan sonra

3.9.1 Şarj istasyonunu gözle kontrol etme

1. Şarj istasyonundaki LED gösterge lambasında yeşil ışık yandığından emin olun. LED gösterge hakkında bilgi için bkz. *Şarj istasyonundaki gösterge lambası sayfa: 43.*



2. LED gösterge lambasında yeşil ışık yanmıyorsa kurulumu kontrol edin. *Şarj istasyonundaki gösterge lambası sayfa: 43* ve *Şarj istasyonunun kurulması sayfa: 18* bölümlerine bakın.

3.9.2 Temel ayarların yapılması

Ürün ilk kez çalışmaya başlamadan önce temel ayarları yapmanız gerekir.

1. Ürünü şarj istasyonuna yerleştirin.
2. Ürünü açın.
3. **OK** düğmelerine ve **OK** düğmesine basın. Dil, ülke, tarih ve saat seçip bir PIN kodu ayarlayın.

Not: Bazı modellerde, kişisel PIN kodu seçilmeden önce fabrika PIN kodu gerekir. PIN kodu olarak 0000 kullanılamaz.

4. Ürünün kalibrasyon işlemini başlatmak için **Start** düğmesine basın ve kapağı kapatın.

Not: Akünün şarj seviyesi çok düşükse kalibrasyon başlamadan önce ürünün aküleri

tamamen şarj etmesi gerekir. Bkz. *Kalibrasyon sayfa: 21.*

Not: PIN kodunu not edin. Bkz. *Giriş sayfa: 6.*

3.9.3 Kalibrasyon

Kalibrasyon işlemi otomatiktir. Temel ayarlar yapıldıktan sonra ürün, şarj istasyonundan uzaklaşır ve ürün ayarlarından bazılarını kalibre ederken durur. Kalibrasyon tamamlandığında ürün biçmeye başlar.

4 Ürün ayarları

Ürün işlevleriyle ilgili ayarları yapmak için tuş takımını ve ürün üzerindeki ekranı veya Automower® Connect uygulamasını kullanabilirsiniz. Ürün işlevlerinde neredeyse tüm çalışma alanlarına uygun fabrika ayarları bulunur ancak ayarlar her çalışma alanındaki koşullarına göre ayarlanabilir.

4.1 Automower® Connect uygulama

Ürün Automower® Connect uygulaması yüklü mobil cihazlara bağlanabilir. Automower® Connect, mobil cihazınız için ücretsiz bir uygulamadır. Automower® Connect uygulamasında ürünle ilgili genişletilmiş işlevleri kullanabilirsiniz.

- *Pano*, ürünün mevcut çalışmasını gösterir. Panoda ürün için bir çalışma modu seçebilirsiniz.
- *Harita*, ürünün güncel konumunu ve GeoFence işlevi için ayarlanmış merkez noktasını gösterir.
- *Ayarlar* menüsünde ürünle ilgili ayarları yapabilirsiniz.
- *İstatistik* menüsünde ürün istatistiklerini görebilirsiniz.
- *Mesajlar* menüsünde ürünün *Arıza mesajlarını* ve *Bilgi mesajlarını* bulabilirsiniz.



Automower® Connect uygulamasında Uzun menzilli hücresel bağlantı ve Kısa menzilli Bluetooth® bağlantısı vardır.

4.1.1 Automower® Connect uygulamasını yükleme

1. Automower® Connect uygulamasını mobil cihazınıza indirin.
2. Automower® Connect uygulamasında bir Husqvarna hesabı oluşturun.
3. Kayıtlı e-posta adresine bir e-posta gönderilir. Hesabınızı doğrulamak için e-postada verilen

talimatları 24 saatten kısa süre içerisinde uygulayın.

4. Automower® Connect uygulamasında Husqvarna hesabınıza giriş yapın.

4.1.2 Automower® Connect@Home ile ürünü eşleştirme

Automower® 305 / 310 Mark II / 315 Mark II modelinde Bluetooth® iletişimi sunan Automower® Connect@Home fonksiyonu bulunur. Bu da mobil cihazın, Bluetooth® iletişimi kapsama alanında olmanız durumunda ürünle iletişim kurabileceği anlamına gelir.

1. *Ürün ekranındaki menüye erişme sayfa*: 22 bölümündeki 1-3 arası adımları uygulayın.
2. **OK** düğmelerini ve **OK** düğmesini kullanarak *Aksesuarlar > Connect@Home > Eşleştirme > Yeni eşleştirme* menü yapısında ilerleyin.
3. Automower® Connect uygulamasındaki talimatları izleyin.

4.2 Tuş takımı ve ekran ile ürün ayarları

4.2.1 Ürün ekranındaki menüye erişme

1. **STOP** düğmesine basın.
2. PIN kodunu girmek için **rakam** düğmeleri ve **OK** düğmesini kullanın.
3. **MENÜ** düğmesine basın.

4.2.2 Menü yapısı

Ana menü şunları içerir:

- *Planlama*
- *Güvenlik*
- *Mesajlar*
- *Hava durumu zamanlayıcı*
- *Kurulum*
- *Ayarlar*
- *Aksesuarlar*

Menü yapısına genel bakış - 1 sayfada: 10 ve Menü yapısına genel bakış - 2 sayfada: 11 bölümlerine bakın.

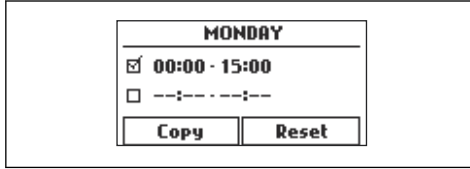
4.2.3 Planlama



Not: En iyi sonucu elde etmek için çimenlik alan çok sık biçilmelidir. Ürünün çok fazla çalışmasına izin verilirse çimenlik alan düzleştirilmiş görünebilir. Ürün ayrıca gereksiz aşınmaya da maruz kalır.

4.2.3.1 Planlamayı ayarlama

1. Ürün ekranındaki menüye erişme sayfa: 22 bölümündeki 1-3 arası adımları uygulayın.
2. **Ok** düğmeleri ve **OK** düğmesini kullanarak *Planlama > Genel Bakış* menü yapısını izleyin.
3. Günü seçmek için **ok** düğmelerini ve **OK** düğmesini kullanın.
4. Süreyi seçmek için sağ **ok** düğmesini kullanın.
5. **OK** düğmesine basın.
6. Uygun çalışma saatlerini hesaplayın. Bkz. *Gerekli çalışma süresini tahmin etme sayfa: 23.*
7. **Rakam** düğmeleriyle saati girin. Ürün, çimi her gün 1 veya 2 kez kesebilir.



8. Ürünün belirli bir günde çim biçmemesi gerekiyorsa 2 zaman aralığının yanındaki kutunun işaretini kaldırın.

4.2.3.2 Gerekli çalışma süresini tahmin etme

Çalışma alanı, maksimum ürün kapasitesinden azsa çimenlik alanın ve ürünün yıpranmasını azaltmak için planlama ayarlanmalıdır. Ürünün günlük olarak maksimum kesim süresi vardır. Ürünün çalışma süresini, planlama bölümünde ayarlayabilirsiniz. Çalışma süresine; kesme, arama ve şarj olma dahildir. Çalışma süresi; çalışma alanının düzeni, çim büyümesi ve akünün yaşı gibi birçok nedene bağlı olarak farklı olabilir. Ürün gün içinde maksimum kesim süresine kadar çalıştığında, ekranda *Bugünkü kesim tamamlandı* mesajı görüntülenir.

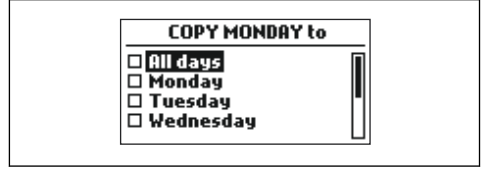
Bazı çalışma alanı örneklerine yönelik önerilen çalışma süreleri aşağıdaki tabloda gösterilmiştir. Sonuç tatmin edici değilse çalışma süresini artırın.

Alan, m ²	Önerilen çalışma süresi, sa
300	4-5
600	9-10

4.2.3.3 Planlama ayarını kopyalama

1. Ürün ekranındaki menüye erişme sayfa: 22 bölümündeki 1-3 arası adımları uygulayın.

2. **Ok** düğmeleri ve **OK** düğmesini kullanarak *Planlama > Genel Bakış > Kopyala* menü yapısını izleyin.
3. Planlama ayarını kopyalamak için **ok** düğmeleri ve **OK** düğmesini kullanın. Planlama ayarlarını günden güne veya tüm hafta için kopyalayabilirsiniz.



4.2.3.4 Planlama ayarını sıfırlama

Tüm planlama ayarlarını kaldırabilir ve fabrika ayarını kullanabilirsiniz.

1. Ürün ekranındaki menüye erişme sayfa: 22 bölümündeki 1-3 arası adımları uygulayın.
2. **Ok** düğmeleri ve **OK** düğmesini kullanarak *Planlama > Genel Bakış > Sıfırla* menü yapısını izleyin.
 - a) Geçerli günü sadece fabrika ayarlarına sıfırlamak üzere *Geçerli gün* öğesini seçmek için **ok** düğmelerine basın.
 - b) Tüm planlama ayarlarını fabrika ayarlarına sıfırlamak üzere *Tüm hafta* öğesini seçmek için **ok** düğmelerine basın.
3. **OK** düğmesine basın.

4.2.4 Güvenlik seviyesi



Üründe 3 güvenlik seviyesi bulunur.

Fonksiyon	Düşük	Orta	Yüksek
Alarm			X
PIN kodu		X	X
Zaman kilidi	X	X	X

- **Alarm - STOP** düğmesine basıldıktan sonra 10 saniye içinde PIN kodu girilmezse alarm yerilir. Ürün kaldırıldığında alarm da kapanır. PIN kodu girildiğinde alarm durur.
- **PIN kodu** - Ürünün Menü yapısına erişmek için doğru PIN kodu girilmelidir. 5 kez yanlış PIN kodu girilirse ürün bir süreliğine kilitletlenir. Her yeni hatalı denemede kilitlet kalma süresi uzar.
- **Zaman kilidi** - PIN kodu 30 gün içinde girilmemişse ürün kilitletlenir. Ürüne erişmek için PIN kodunu girin.

4.2.4.1 Güvenlik seviyesinin ayarlanması

Ürününüz için 3 güvenlik seviyesinden birini seçin.

1. *Ürün ekranındaki menüye erişme sayfada: 22* bölümündeki 1-3 arası adımları uygulayın.
2. **OK düğmelerini** ve **OK** düğmesini kullanarak *Ayarlar > Güvenlik > Güvenlik seviyesi* menü yapısını izleyin.
3. Güvenlik seviyesini seçmek için **ok düğmelerini** ve **OK** düğmesini kullanın.
4. **OK** düğmesine basın.

4.2.4.2 Yeni çevrim sinyalinin oluşturulması

Çevrim sinyali, ürün ile şarj istasyonu arasında benzersiz bir bağlantı oluşturmak için rastgele seçilir. Nadiren, örneğin benzer sinyale sahip birbirine bitişik iki kurulum varsa yeni bir sinyal oluşturulması gerekebilir.

1. Ürünü şarj istasyonuna yerleştirin.
2. *Ürün ekranındaki menüye erişme sayfada: 22* bölümündeki 1-3 arası adımları uygulayın.
3. **OK düğmelerini** ve **OK** düğmesini kullanarak *Ayarlar > Güvenlik > Yeni çevrim sinyali* menü yapısını izleyin.
4. Çevrim sinyalinin oluşturulduğuna dair onayı bekleyin. Bu normalde yaklaşık 10 saniye sürer.

4.2.4.3 PIN kodunu değiştirme

1. *Ürün ekranındaki menüye erişme sayfada: 22* bölümündeki 1-3 arası adımları uygulayın.
2. **OK düğmelerini** ve **OK** düğmesini kullanarak *Ayarlar > Güvenlik > Gelişmiş > PIN kodunu değiştir* menü yapısını izleyin.
3. Yeni PIN kodunu girin.
4. **OK** düğmesine basın.
5. Yeni PIN kodunu tekrar girin.
6. **OK** düğmesine basın.
7. Yeni PIN kodunu not edin. Bkz. *Giriş sayfa: 6*.

4.2.4.4 Alarm süresini değiştirme

1. *Ürün ekranındaki menüye erişme sayfada: 22* bölümündeki 1-3 arası adımları uygulayın.
2. **OK düğmelerini** ve **OK** düğmesini kullanarak *Güvenlik > Gelişmiş > Süre > Alarm süresi* menü yapısını izleyin.
3. **OK düğmelerini** kullanarak 1-20 dakikalık bir zaman aralığı seçin.
4. **BACK (GERİ)** düğmesine basın.

4.2.4.5 Zaman kilidi süresini değiştirme

1. *Ürün ekranındaki menüye erişme sayfada: 22* bölümündeki 1-3 arası adımları uygulayın.
2. **OK düğmelerini** ve **OK** düğmesini kullanarak *Güvenlik > Gelişmiş > Süre > Zaman kilidi süresi* menü yapısını izleyin.

3. **Rakam düğmelerini** kullanarak 1 - 90 günlük bir zaman aralığı seçin.
4. **BACK (GERİ)** düğmesine basın.

4.2.5 Mesajlar



Bu menüde önceki arıza ve bilgi mesajları bulunabilir. Mesajların bazıları için ipuçları ve hata düzeltmeye yardımcı olan tavsiyeler mevcuttur. Bkz. *Sorun giderme sayfa: 38*.

Ürün herhangi bir şekilde engellenirse (örneğin takılırsa veya akünün şarjı çok azalırsa) engelin ne olduğunu ve ne zaman gerçekleştiğine dair bir mesaj kaydedilir.

Aynı hata mesajının defalarca tekrar etmesi, kurulumla ya da ürünle ilgili bir ayarlama yapılması gerektiğini gösterir. Bkz. *Kurulum sayfa: 13*.

4.2.5.1 Mesajların okunması

1. *Ürün ekranındaki menüye erişme sayfada: 22* bölümündeki 1-3 arası adımları uygulayın.
2. **OK düğmelerini** ve **OK** düğmesini kullanarak *Mesajlar > Hata mesajları ve Mesajlar > Bilgi mesajları* menü yapısını izleyin.
3. Mesajları okuyun ve hataları düzeltmeye yönelik bilgi ve öneriler almak için *Sorun Giderme* bölümünü okuyun.

4.2.6 Weather Timer



Weather Timer kesim süresini otomatik olarak çimin büyümesine göre ayarlar. Ürünün planlama ayarlarından daha uzun süre çalışmasına izin verilmez.

Not: *Weather Timer* kullanırken, *Weather Timer* için mümkün olduğunca çok çalışma süresi sağlanması önerilir. Planlamayı gereğinden fazla sınırlandırmayın.

Günün ilk çalışması, planlama ayarları ile ayarlanır. Ürün her zaman 1 çim biçme döngüsünü tamamlar ve ardından *Weather Timer*, ürünün çalışmaya devam edip etmeyeceğini belirler.

Not: *Weather Timer* 50 saatten daha uzun süre çalışmazsa veya *Tüm kullanıcı ayarlarını sıfırla* işlemi yapılırsa sıfırlanır. *Weather Timer Planlama ayarlarını sıfırla* işlemi yapılmışsa değişmez.

4.2.6.1 Weather Timer işlevini ayarlama

1. *Ürün ekranındaki menüye erişme sayfada: 22* bölümündeki 1-3 arası adımları uygulayın.

2. **OK** düğmelerini ve **OK** düğmesini kullanarak *Weather Timer > Weather Timer kullan* menü yapısında ilerleyin.
3. **OK** düğmesine basarak *Weather Timer* işlevini seçin.
4. **BACK** (GERİ) düğmesine basın.

4.2.6.2 Weather Timer frekansını ayarlama

Weather Timer kullanımdayken ürünün çim kesme sıklığını ayarlayın. 3 frekans seviyesi vardır: *Düşük, Orta* ve *Yüksek*. Frekans ne kadar yüksek olursa ürün çim büyümesine o kadar duyarlı olur. Bu durumda, çimlerin büyümesi yüksekse ürünün daha uzun süre çalışmasına izin verilir.

Not: *Weather Timer* kullanılırken elde edilen çim biçme sonuçları optimum değilse planlama ayarlarının düzenlenmesi gerekebilir. Planlamayı gereğinden fazla sınırlandırmayın. Ayrıca, bıçak diskinin temiz ve bıçakların iyi durumda olup olmadığını kontrol edin.

1. *Ürün ekranındaki menüye erişme sayfa*: 22 bölümündeki 1-3 arası adımları uygulayın.
2. **OK** düğmelerini ve **OK** düğmesini kullanarak *Weather Timer > Kesim süresi* menü yapısında ilerleyin.
3. **OK** düğmelerini kullanarak *Düşük, Orta* veya *Yüksek* frekansı seçin.
4. **BACK** (GERİ) düğmesine basın.

4.2.7 Kurulum



Kurulum menüsünde, ürün ayarlarını en iyi çim biçme sonucunu elde edecek şekilde uyarlamak mümkündür.

4.2.7.1 Bahçe Kapsama ve Sistematik Geçit Biçme

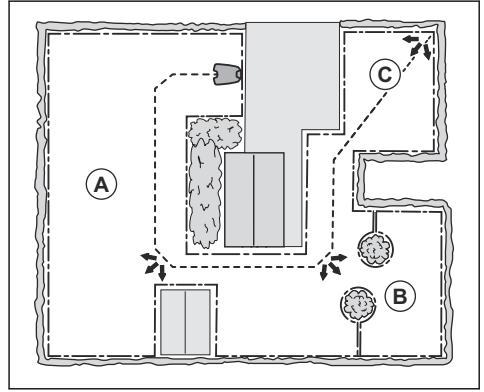
Çalışma alanı, dar geçitlerle bağlantılı uzak kısımları içeriyorsa *Bahçe Kapsama* ve *Sistematik Geçit Biçme* işlevi, bahçenin tüm bölümlerinde düzgün kesilmiş bir çimenlik alan sağlamak için yararlıdır. *Bahçe Kapsama* işlevi, ürünü çalışma alanının uzak kısımlarına yönlendirmek için kullanılır. *Sistematik Geçit Biçme* işlevi dar geçit biçme için kullanılır. Bu işlevlerin kullanılması için bir rehber tel takılmalıdır. En fazla 3 uzak alan ayarlayabilirsiniz.

Bahçe Kapsama işlevi ile ürün önce takip eder ve ardından belirli bir mesafeden sonra rehber teli bırakır ve çimenlik alanı biçmeye başlar.

Sistematik Geçit Biçme işlevi, 60 cm - 1.5 m/23 inç - 4.9 ft. genişliğindeki dar geçitleri biçmek için uygundur. Ürün, geçit genişliğini kapsayacak bir şekilde hareket eder. Ürün, *Sistematik Geçit Biçme* işlemini şarj istasyonundan ayarlanan mesafede başlatır. Dar geçidin

sonuna ulaştığında ürün, normal şekilde ilerlemeye ve çimi kesmeye devam eder.

- A Alanı, yaklaşık %50
- B Alanı, yaklaşık %30
- C alanı, yaklaşık %20



Bahçe Kapsama işlevini ayarlama

1. *Ürün ekranındaki menüye erişme sayfa*: 22 bölümündeki 1-3 arası adımları uygulayın.
2. **OK** düğmelerini ve **OK** düğmesini kullanarak *Ayarlar > Bahçe Kapsama > Alan 1-3* menü yapısını izleyin.
3. Alanı seçmek için **ok** düğmesini kullanın.
4. **OK** düğmesine basın.
5. Şarj istasyonundan alanın başlangıcına kadar olan mesafeyi ölçün. Rehber tel boyunca ölçüm yapın. Bkz. *Şarj istasyonuna olan mesafeyi ölçme sayfa*: 26.
6. Metre cinsinden ölçülen mesafeyi seçmek için **ok** düğmelerine basın.
7. **OK** düğmesine basın.
8. Ürünün alanı kesmesi gereken kesim süresinin yüzde değerini seçmek için **ok** düğmelerini kullanın. Yüzde değeri, tüm çalışma alanına göre alanın yüzdesine eşittir.
 - a) Alanı ölçün.
 - b) Ölçülen alanı tüm çalışma alanına bölün.
 - c) Sonucu yüzde değerine dönüştürün.

Not: Alan 1-3 toplamı %100 veya daha az olmalıdır. Toplam miktar %100'den az olduğunda ürün bazen rehber telin üzerine yerleşir ve şarj istasyonunda biçmeye başlar.

9. **BACK** (GERİ) düğmesine basın.

SistematiK Geçit Biçme işlevini ayarlama

Not: Hususvarna, dar geçitteki çimlerin aşınmasını önlemek amacıyla *SistematiK Geçit Biçme* için düşük bir yüzde değeri ayarlamayı önerir.

1. *Ürün ekranındaki menüye erişme sayfada: 22* bölümündeki 1-3 arası adımları uygulayın.
2. **OK** düğmelerini ve **OK** düğmesini kullanarak *Ayarlar > Bahçe Kapsama > Alan > 1-3* menü yapısını izleyin.
3. Alanı seçmek için **ok** düğmelerini kullanın.
4. **OK** düğmesine basın.
5. Şarj istasyonundan dar geçidin başlangıcına kadar olan mesafeyi ölçün. Rehber tel boyunca ölçüm yapın. Bkz. *Şarj istasyonuna olan mesafeyi ölçme sayfada: 26*.

Not: *SistematiK Geçit Biçme* işlevinin başlayacağı mesafenin dar geçit içindeyken ayarlandığından emin olun.

6. Mesafeyi seçmek için **ok** düğmelerine basın.
7. **OK** düğmesine basın.
8. Ürünün dar geçidi kesmeye başlaması için gereken kesim süresinin % değerini seçmek için **ok** düğmelerini kullanın.
9. **OK** düğmelerini ve **OK** düğmesini kullanarak *Daha Fazla > SistematiK Geçit Biçme* seçimini belirleyin.
10. **OK** düğmesine basarak *SistematiK Geçit Biçme* işlevini etkinleştirin.
11. **BACK** (GERİ) düğmesine basın.

Bahçe Kapsama işlevini test etme

1. Ürünü şarj istasyonuna yerleştirin.
2. *Ürün ekranındaki menüye erişme sayfada: 22* bölümündeki 1-3 arası adımları uygulayın.
3. **OK** düğmelerini ve **OK** düğmesini kullanarak *Ayarlar > Bahçe Kapsama > Alan > Daha Fazla > Test* menü yapısını izleyin.
4. **OK** düğmesine basın.
5. **START** düğmesine basın.
6. Kapağı kapatın.
7. Ürünün alanı bulabildiğinden emin olun.

Şarj istasyonuna olan mesafeyi ölçme

1. Ürünü şarj istasyonuna yerleştirin.
2. *Ürün ekranındaki menüye erişme sayfada: 22* bölümündeki 1-3 arası adımları uygulayın.
3. **OK** düğmelerini ve **OK** düğmesini kullanarak *Ayarlar > Bahçe Kapsama > Alan > Ne kadar uzak?* menü yapısını izleyin.
4. **OK** düğmelerini kullanarak 500 m / 500 yd değerini mesafe olarak ayarlayın.

5. **OK** düğmesine basın.
6. **OK** düğmelerini ve **OK** düğmesini kullanarak *Ayarlar > Bahçe Kapsama > Alan > Daha Fazla > Test* menü yapısını izleyin.
7. **OK** düğmesine basın.
8. Ürün, ölçüm için seçtiğiniz mesafede olduğunda **STOP** düğmesine basın. Mesafe ekranda görüntülenir.

Bahçe Kapsama işlevini devre dışı bırakma veya etkinleştirme

Her alan için *Bahçe Kapsama* işlevini devre dışı bırakın veya etkinleştirin.

1. *Ürün ekranındaki menüye erişme sayfada: 22* bölümündeki 1-3 arası adımları uygulayın.
2. **OK** düğmelerini ve **OK** düğmesini kullanarak *Ayarlar > Bahçe Kapsama > Alan > Devre Dışı Bırak* menü yapısını izleyin.
3. **OK** düğmesine basın.
4. **GERİ** düğmesine basın.

Bahçe Kapsama ayarlarını sıfırlama

Her alan için *Bahçe Kapsama* ayarlarını sıfırlayabilir ve fabrika ayarını kullanabilirsiniz.

1. *Ürün ekranındaki menüye erişme sayfada: 22* bölümündeki 1-3 arası adımları uygulayın.
2. **OK** düğmelerini ve **OK** düğmesini kullanarak *Ayarlar > Bahçe Kapsama > Alan > Daha fazla > Sıfırla* menü yapısını izleyin.
3. **OK** düğmesine basın.

4.2.7.2 Ürünün şarj istasyonunu bulma yöntemleri

Ürünün şarj istasyonunu bulmak için 3 arama yöntemi vardır:

- Düzensiz: Ürün, şarj istasyonunun sinyalini bulana kadar çalışma alanında çalışır.
- Rehber tel: Ürün, şarj istasyonunun sinyalini veya rehber teli bulana kadar çalışma alanında çalışır. Rehber teli bulması halinde ürün, şarj istasyonuna doğru rehber teli izler.
- Sınır teli: Ürün, şarj istasyonunun sinyalini, rehber teli veya sınır telini bulana kadar çalışma alanında çalışır. Sınır telini bulması halinde ürün, şarj istasyonuna doğru sınır telini izler.

Fabrika ayarı, 3 arama yöntemini birleştirmek üzere ayarlanmıştır. Akü zayıfladığında ürün, 3 dakika boyunca düzensiz yöntemle şarj istasyonunu aramaya başlar. 3 dakika sonra ürün, arama yöntemini rehber tel yöntemi olarak değiştirir. 11 dakika sonra ürün, arama yöntemini sınır teli yöntemi olarak değiştirir.

Ürünün çalışma alanına uyum sağlaması için şarj istasyonunu bulma yöntemiyle ilgili ayarları değiştirebilirsiniz.

Ürünün şarj istasyonunu nasıl bulacağını ayarlama

Ürünün rehber teli veya sınır telini, pil seviyesi düşükkken 0 - 30 dakika içinde araması için manuel ayarlar yapabilirsiniz.

1. *Ürün ekranındaki menüye erişme sayfa*da: 22 bölümündeki 1-3 arası adımları uygulayın.
2. **Ok düğmelerini** ve **OK** düğmesini kullanarak *Kurulum > Şarj istasyonunu bulma > Arama yöntemlerine genel bakış > Rehber* menü yapısını izleyin.
3. Rehber tellerden 1 tanesini seçmek için **ok düğmelerine** basın.
4. Saati ayarlamak için **rakam düğmelerine** basın.
5. **OK** düğmesine basın.
6. **BACK** düğmesine basın.
7. **Ok düğmelerini** ve **OK** düğmesini kullanarak *Kurulum > Şarj istasyonunu bulma > Arama yöntemlerine genel bakış > Sınır teli* menü yapısını izleyin.
8. Saati ayarlamak için **rakam düğmelerine** basın.
9. **OK** düğmesine basın.
10. **START** düğmesine basın ve kapağı kapatın.

Rehber teli testini yapma

1. *Ürün ekranındaki menüye erişme sayfa*da: 22 bölümündeki 1-3 arası adımları uygulayın.
2. **Ok düğmelerini** ve **OK** düğmesini kullanarak *Kurulum > Şarj istasyonunu bul > Rehber > Daha fazla > Rehber testi* menü yapısını izleyin.
3. Ürünü rehber tele bakacak şekilde rehber telden 3 m/9 ft. uzağa yerleştirin.
4. **START** düğmesine basın ve kapağı kapatın.
5. Ürünün rehber teli şarj istasyonuna doğru izlediğinden emin olun.
6. Ürünün şarj istasyonu ile kenetlendiğinden emin olun.
7. Ürün şarj istasyonu ile kenetlenmiyorsa şarj istasyonunun veya rehber telin konumunu değiştirin. *Şarj istasyonunun kurulması sayfa*da: 18 ve *Rehber teli takma sayfa*da: 19 bölümlerine bakın.

Sınır teli testini yapma

1. Ürünü sınır teline bakacak şekilde sınır telinden 3 m / 9 ft. uzağa yerleştirin.
2. *Ürün ekranındaki menüye erişme sayfa*da: 22 bölümündeki 1-3 arası adımları uygulayın.
3. **Ok düğmelerini** ve **OK** düğmesini kullanarak *Kurulum > Şarj istasyonunu bul > Arama yöntemlerine genel bakış > Sınır > Daha fazla > Sağ test et/Sol test et* menü yapısında ilerleyin.
4. **START** düğmesine basın ve kapağı kapatın.
5. Ürünün şarj istasyonuna doğru sınır telini izlediğinden emin olun.

6. Ürünün şarj istasyonu ile kenetlendiğinden emin olun.
7. Ürün şarj istasyonu ile kenetlenmiyorsa şarj istasyonunun veya sınır telinin konumunu değiştirin. *Şarj istasyonunun kurulması sayfa*da: 18 ve *Rehber teli takma sayfa*da: 19 bölümlerine bakın.

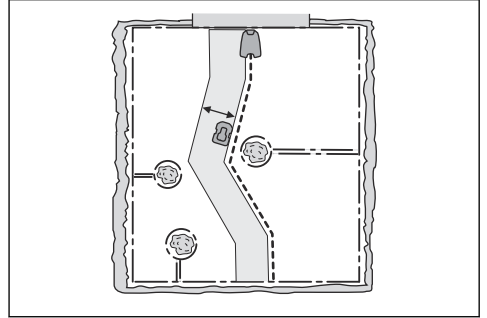
Şarj istasyonunun sinyal aralığının değiştirilmesi

1. *Ürün ekranındaki menüye erişme sayfa*da: 22 bölümündeki 1-3 arası adımları uygulayın.
2. **Ok düğmelerini** ve **OK** düğmesini kullanarak *Kurulum > Şarj istasyonunu bulma > Arama yöntemlerine genel bakış > Şarj istasyonu uzaklığı* menü yapısını izleyin.
3. Sol **ok düğmesini** kullanarak *MAX, MID, MIN* ögesini seçin.
4. **BACK** düğmesine basın.

Not: Şarj istasyonunu hareket ettirmek genellikle şarj istasyonu sinyalinin aralığını azaltmaktan daha iyidir.

4.2.7.3 Koridor genişliği

Sınır teli koridoru, sınır telinin yanındaki alandır ve kılavuz koridoru, rehber telin yanındaki alandır. Ürün, şarj istasyonunu bulmak için koridorları kullanır. Ürün şarj istasyonu yönünde hareket ettiğinde her zaman rehber telin soluna doğru hareket eder.



Koridor genişliği otomatik olarak ayarlanır. Ürünün tatmin edici şekilde çalışması için koridor genişliğini manuel olarak ayarlamak gerekirse koridor genişliğini 0-9 arasında ayarlayabilirsiniz. Rehber koridor genişliği 0 olarak ayarlanırsa ürün, rehber teli ortalayarak telin üzerine yerleşir. Fabrika ayarı, sınır teli için 6 ve rehber tel için 9 şeklindedir.

Koridor genişliğinin ayarlanması

1. *Ürün ekranındaki menüye erişme sayfa*da: 22 bölümündeki 1-3 arası adımları uygulayın.
2. **Ok düğmelerini** ve **OK** düğmesini kullanarak *Kurulum > Gelişmiş > Koridor genişliği* menü yapısını izleyin.
3. Koridor seçmek için **ok** düğmelerini kullanın.

4. **Rakam** düğmelerini kullanarak 0-9 genişliğinde bir koridor seçin.

Not: Koridor genişliğini, çimenlik alanda minimum hat riski için mümkün olduğunca geniş yapın.

4.2.7.4 Çıkış açısı

Bahçe Kapsama işlevinin toplamı %100'den azsa ürün bazen şarj istasyonunda biçmeye başlar. Ürün, 90°-270° arasında bir çıkış açısıyla şarj istasyonundan ayrılır. Çıkış açıları, 1 ile 2 çıkış sektörüne ayarlanabilir.

Çıkış açısını ayarlama

1. *Ürün ekranındaki menüye erişme sayfada: 22* bölümündeki 1-3 arası adımları uygulayın.
2. **OK** düğmelerini ve **OK** düğmesini kullanarak *Kurulum > Gelişmiş > Çıkış açıları > Sektör 1* menü yapısını izleyin.
3. Açıları derece cinsinden ayarlamak için **rakam** düğmelerini kullanın.
4. Aşağı **ok** düğmesine basın.
5. Ürünün her bir sektörü ne sıklıkta kullanması gerektiğini seçmek için **rakam** düğmelerini kullanın. Yüzde olarak ayarlayın.
6. **GERİ** düğmesine basın.

4.2.7.5 Geri manevra mesafesi

Geri manevra mesafesi, ürün çimenlik alanı kesmeye başlamadan önce ürünün ayarlanan mesafede geriye doğru hareket etmesini sağlar.

Geri manevra mesafesini ayarlama

1. *Ürün ekranındaki menüye erişme sayfada: 22* bölümündeki 1-3 arası adımları uygulayın.
2. **OK** düğmesini ve **OK** düğmesini kullanarak *Kurulum > Gelişmiş > Geri manevra mesafesi* menü yapısını izleyin.
3. Mesafeyi ayarlamak için **rakam** düğmelerini kullanın.
4. **GERİ** düğmesine basın.

4.2.7.6 Tel Geçiş işlevi

Ürünün ön kısmı, sınır telini daima belirli bir mesafede geçer. Ardından ürün geriye doğru hareket eder ve yönünü değiştirir. Fabrika ayarı, 32 cm / 13 inçtir. 25-40 cm/ 10-15 inç uzaklık seçebilirsiniz.

Not: *Tel Geçiş* mesafesini değiştirirseniz mesafe, çalışma alanının tüm kısımlarında sınır teli boyunca değişir.

Tel Geçiş işlevini ayarlama

1. *Ürün ekranındaki menüye erişme sayfada: 22* bölümündeki 1-3 arası adımları uygulayın.

2. **OK** düğmesini ve **OK** düğmesini kullanarak *Kurulum > Gelişmiş > Tel Geçiş* menü yapısını izleyin.
3. Mesafeyi ayarlamak için **rakam** düğmelerini kullanın.
4. **GERİ** düğmesine basın.

4.2.8 Ayarlar



Ayarlar bölümünde ürününüzün genel ayarlarını değiştirebilirsiniz.

4.2.8.1 Profiller

Profiller işleviyle farklı ürün ayar setleri kaydedilebilir. Bu, bir ürün birden fazla çalışma alanı ve şarj istasyonu için kullanıldığında kullanılabilir. Ürün ayarları ve şarj istasyonlarıyla eşleştirme, profile kaydedilir ve tekrar kolayca kullanılabilir.

Ayarların bir profile kaydedilmesi

1. *Ürün ekranındaki menüye erişme sayfada: 22* bölümündeki 1-3 arası adımları uygulayın.
2. **OK** düğmelerini ve **OK** düğmesini kullanarak *Ayarlar > Profiller > Profilleri kullan > Profil A, B, C* menü yapısını izleyin.
3. Profili seçmek ve kaydetmek için **ok** düğmelerini ve **OK** düğmesini kullanın.
4. **BACK** düğmesine basın.

Ayarlar değiştirilmiş ancak kaydedilmemişse profil isminin yanında * sembolü gösterilir.

Profil ismini değiştirme

1. *Ürün ekranındaki menüye erişme sayfada: 22* bölümündeki 1-3 arası adımları uygulayın.
2. **OK** düğmelerini ve **OK** düğmesini kullanarak *Ayarlar > Profiller > Profilleri kullan > Profil A, B, C > İsim Değiştir* menü yapısını izleyin.
3. Harfleri seçmek için **ok** düğmelerini ve **OK** düğmesini kullanın.
4. Yeni profil ismini kaydetmek için **BACK** düğmesine basın.

Profilin kullanılması

1. *Ürün ekranındaki menüye erişme sayfada: 22* bölümündeki 1-3 arası adımları uygulayın.
2. **OK** düğmelerini ve **OK** düğmesini kullanarak *Ayarlar > Profiller > Profilleri kullan > Profil A, B, C > Seç* menü yapısını izleyin.
3. **BACK** düğmesine basın.

Profile yeni bir şarj istasyonu bağlama

1. Ayarları orijinal şarj istasyonu ile kullanılacak profile kaydedin. *Ayarların bir profile kaydedilmesi*

sayfada: 28 bölümündeki 1-4 arası adımları uygulayın.

2. Ürünü yeni şarj istasyonuna yerleştirin.
3. **Ok düğmelerini** ve **OK** düğmesini kullanarak *Güvenlik > Gelişmiş > Yeni çevrim sinyali* menü yapısını izleyin.
4. Yeni şarj istasyonu için bir profil kaydedin veya listeden bir profil seçin. *Ayarların bir profile kaydedilmesi* sayfada: 28 içindeki 1 - 4 arası adımları veya *Profilin kullanılması* sayfada: 28 içindeki 1 - 3 arası adımları uygulayın.

4.2.8.2 ECO modu

ECO modu, ürün park edildiğinde veya şarj olurken sınır telindeki, rehber teldeki ve şarj istasyondaki sinyali durdurur. Çevrim sinyali devre dışı bırakıldığında şarj istasyonunun LED göstergesi yeşil renkte yanıp söner.

Not: *ECO modunu*, enerji tasarrufu yapmak ve başka ekipmanlar (örneğin işitme cihazları veya garaj kapıları) ile parazit oluşmasını önlemek için kullanın.

Not: Ürünü çalışma alanında manuel olarak çalıştırmak için öncelikle çevrim sinyalini etkinleştirmeniz gerekir.

ECO modunun ayarlanması

1. *Ürün ekranındaki menüye erişme* sayfada: 22 bölümündeki 1-3 arası adımları uygulayın.
2. **Ok düğmelerini** ve **OK** düğmesini kullanarak *Ayarlar > ECO mod* menü yapısını izleyin.
3. **OK** düğmesine basarak *ECO mod* ögesini seçin.
4. **GERİ** düğmesine basın.

4.2.8.3 Spiral Kesim

Çim, bir alanda daha uzunsa ürün, çimleri spiral şekilde keser. *Spiral kesim* 5 seviyede ayarlanabilir:

- Düşük-
- Düşük
- Orta
- Yüksek
- Yüksek+

Seviye, ürünün çim yüksekliğinde ne kadar hassas bir değişim geçireceğini belirler.

Not: *Spiral kesim* yalnızca Birincil alan modunda başlatılır. *İkincil alan* modunda ürünün *Spiral kesime* başlamasına izin verilmez. *Spiral Kesim*, %15'ten daha dik eğimlerde çalışmaz.

Spiral Kesimi ayarlama

1. *Ürün ekranındaki menüye erişme* sayfada: 22 bölümündeki 1-3 arası adımları uygulayın.

2. **Ok düğmelerini** ve **OK** düğmesini kullanarak *Ayarlar > Spiral Kesim > Spiral Kesimi Kullan* menü yapısını izleyin.
3. **GERİ** düğmesine basın.

Spiral Kesim seviyesini ayarlama

1. *Ürün ekranındaki menüye erişme* sayfada: 22 bölümündeki 1-3 arası adımları uygulayın.
2. **Ok düğmelerini** ve **OK** düğmesini kullanarak *Ayarlar > Spiral Kesim > Spiral Kesimi Kullan > Yoğunluk* menü yapısını izleyin.
3. Sol **ok düğmesini** kullanarak Spiral Kesim düzeyini seçin.
4. **BACK** düğmesine basın.

4.2.8.4 Genel

Genel bölümünde ürünün genel ayarlarını değiştirebilirsiniz.

Saat ve tarihin ayarlanması

1. *Ürün ekranındaki menüye erişme* sayfada: 22 bölümündeki 1-3 arası adımları uygulayın.
2. **Ok düğmelerini** ve **OK** düğmesini kullanarak *Ayarlar > Genel > Saat ve Tarih* menü yapısını izleyin.
3. Saati ayarlamak için **rakam** düğmelerini kullanın ve ardından **BACK** düğmesine basın.
4. Tarihi ayarlamak için **rakam** düğmelerini kullanın ve ardından **BACK** düğmesine basın.
5. Saat formatını ayarlamak için **ok** düğmelerini kullanın ve ardından **BACK** düğmesine basın.
6. Tarih formatını ayarlamak için **ok** düğmelerini kullanın ve ardından **BACK** düğmesine basın.

Dili ayarlama

1. *Ürün ekranındaki menüye erişme* sayfada: 22 bölümündeki 1-3 arası adımları uygulayın.
2. **Ok düğmelerini** ve **OK** düğmesini kullanarak *Ayarlar > Genel > Dil* menü yapısını izleyin.
3. Dili seçmek için **ok** düğmelerini kullanın ve ardından **GERİ** düğmesine basın.

Ülkeyi ayarlama

1. *Temel ayarların yapılması* sayfada: 21 bölümündeki 1-3 arası adımları uygulayın.
2. **Ok düğmelerini** ve **OK** düğmesini kullanarak *Ayarlar > Genel > Ülke* menü yapısını izleyin.
3. Ülkeyi seçmek için **ok** düğmelerini kullanın ve ardından **BACK** düğmesine basın.

Birim formatını ayarlama

1. *Ürün ekranındaki menüye erişme* sayfada: 22 bölümündeki 1-3 arası adımları uygulayın.
2. **Ok düğmelerini** ve **OK** düğmesini kullanarak *Ayarlar > Genel > Birim formatı* menü yapısını izleyin.

3. Birim formatını seçmek için **OK** düğmelerini kullanın ve ardından **GERİ** düğmesine basın.

Tüm kullanıcı ayarlarını sıfırlama

1. *Ürün ekranındaki menüye erişme sayfada: 22* bölümündeki 1-3 arası adımları uygulayın.
2. **OK** düğmelerini ve **OK** düğmesini kullanarak *Ayarlar > Genel > Tüm kullanıcı ayarlarını sıfırla* menü yapısını izleyin.
3. Sağ **OK** düğmesini kullanarak *Tüm kullanıcı ayarları sıfırlansın mı?* ögesini seçin.
4. Tüm kullanıcı ayarlarını sıfırlamak için **OK** düğmesine basın.

Not: *Güvenlik seviyesi, PIN kodu, Çevrim sinyali, Mesajlar, Tarih ve Saat, Dil ve Ülke ayarları* sıfırlanmaz.

Hakkında menüsü

Hakkında menüsü, seri numarası ve firmware sürümleri gibi ürün hakkındaki bilgileri gösterir.

4.2.8.5 Don Koruması

Çimin üzerinde don varsa çimler aşınmaya karşı daha hassastır. *Don Koruması* etkinse sıcaklık 5°C/41°F altındayken ürün çim biçmeye başlamaz.

Not: Don sensörü şasinin iç tarafındadır. Ortam sıcaklığına kıyasla bir sıcaklık farkı olabilir.

Kırağı Korumasını ayarlama

1. *Ürün ekranındaki menüye erişme sayfada: 22* bölümündeki 1-3 arası adımları uygulayın.
2. **OK** düğmelerini ve **OK** düğmesini kullanarak *Ayarlar > Kurulum > Kırağı Koruması* menü yapısını izleyin.
3. **OK** düğmesine basarak *Kırağı Koruması* ögesini seçin.
4. **BACK** (GERİ) düğmesine basın.

4.2.9 Aksesuarlar



Ürüne takılan aksesuarların ayarları bu menüden yapılabilir.

4.2.9.1 Bilgi

Bu menü, ürüne takılan aksesuarları yönetir. Mevcut aksesuarlar hakkında daha fazla bilgi için yerel Husqvarna temsilcinize başvurun.

4.2.9.2 Automower® Connect

Ürün Automower® Connect uygulaması yüklü mobil cihazlara bağlanabilir. Automower® Connect

uygulamasında Uzun menzilli hücresel bağlantı ve Kısa menzilli Bluetooth® bağlantısı vardır. Bkz. *Automower® Connect uygulama sayfa: 22*.

Not: Mobil cihazınız mobil ağa bağlı ve ürün açık olduğu sürece Automower® Connect her zaman ürününüzde bağlı kalır.

Not: Belirli bölgesel hücre sistemleri nedeniyle tüm ülkeler Automower® Connect uygulamasını desteklemez. Birlikte sağlanan Automower® Connect ömür boyu hizmeti sadece operasyon alanında üçüncü taraf bir 2G/3G/4G alt tedarikçisi olduğunda geçerlidir. Bazı ülkelerde Bluetooth® yasal nedenlerden dolayı kullanılamaz.

4.2.9.3 Automower® kulübesine çarpmadan kaçınılması

Çim biçme makinesiyle çarpışmadan kaçın seçeneğini belirlediğinizde ürün ve Automower® kulübesindeki aşınma azalır.

1. *Ürün ekranındaki menüye erişme sayfada: 22* bölümündeki 1-3 arası adımları uygulayın.
2. **OK** düğmelerini ve **OK** düğmesini kullanarak *Aksesuarlar > Çim biçme makinesi kulübesi > Çim biçme makinesi kulübesiyle çarpışmadan kaçın* menü yapısını izleyin.

Not: *Çim biçme makinesiyle çarpışmadan kaçın* seçeneğinin belirlenmesi şarj istasyonunun çevresindeki çimlerin kesilmemesine neden olabilir.

4.2.9.4 Arazi takımı

Arazi tekerleklerini ağırlıklarla kullanırken, daha fazla ağırlığı dengelemek için özel ayarlar gerekir.

Arazi takımını ayarlama

1. *Ürün ekranındaki menüye erişme sayfada: 22* bölümündeki 1-3 arası adımları uygulayın.
2. **OK** düğmelerini ve **OK** düğmesini kullanarak *Aksesuarlar > Arazi takımı > Arazi takımını etkinleştir* menü yapısını izleyin.
3. İşlevi etkinleştirmek veya etkisizleştirmek için **OK** düğmesine basın.
4. **BACK** (GERİ) düğmesine basın.

4.2.9.5 FlexiFence

FlexiFence aksesuarını takmanız durumunda ürünün FlexiFence işlevini etkinleştirmeniz gerekir.

FlexiFence işlevini etkinleştirme

1. Şu bölümdeki 1-3 arası adımları uygulayın: *Ürün ekranındaki menüye erişme sayfa: 22*.
2. **OK** düğmelerini ve **OK** düğmesini kullanarak *Ayarlar > Kurulum > FlexiFence* menü yapısını izleyin.

3. **OK** düğmesine basarak *FlexiFence* işlevini etkinleştirin.
4. **BACK** (Geri) düğmesine basın.

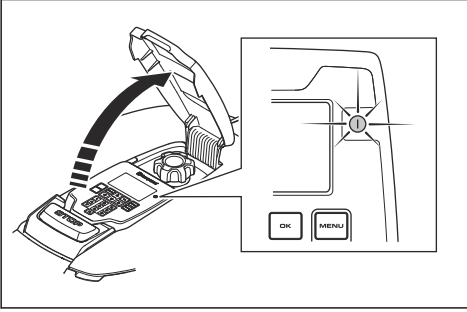
5 Çalışma

5.1 ON/OFF düğmesini kullanma



UYARI: Ürünü kullanmadan önce güvenlik bölümünü okuyup anlayın.

- Ürünü açmak için **ON/OFF** düğmesini 3 saniye basılı tutun. LED göstergesinin yandığından emin olun.
- LED gösterge lambası yanıp sönüyorsa ürün **AÇIK** konumda ve güç tasarrufu modundadır. Güç tasarrufu modundan çıkmak için **ON/OFF** düğmesini 3 saniye basılı tutun.



- Ürünü kapatmak için **ON/OFF** düğmesini 3 saniye basılı tutun. LED göstergesinin sönüğünden emin olun.

Not: Ürün şarj istasyonunda dururken kapatılamaz.

5.2 Ürünü çalıştırma

1. Kapağı açmak için **STOP** düğmesine basın.
2. **ON/OFF** düğmesine 3 saniye basılı tutun. Ekran yanar.
3. PIN kodunu girin.
4. **START** düğmesine basın.
5. Bir çalışma modu seçin. Bkz. *Çalışma modları - Başla sayfa: 32*.
6. **OK** düğmesine basın.
7. Erişim kapağını kapatın.

Not: Ürün şarj istasyonuna park edilmişse akü tamamen şarj olduğunda ve *Planlama* ayarları ürünün çalışmasını sağlayacak şekilde yapılmışsa ürün, çalışmaya başlar

Not: Kurulmdan sonraki ilk haftalarda çimlerin kesilmesi sırasında algılanan ses seviyesi, beklenilenden daha yüksek olabilir. Ürün çimleri bir süre boyunca kestikten sonra algılanan ses seviyesi çok daha düşüktür.

5.2.1 Çalışma modları - Başla

- *Birincil alan*
- *İkincil alan*
- *Planlamayı geçersiz kıl*
- *Noktasal kesme*

5.2.1.1 Birincil alan

Ürünün otomatik olarak kesim yapması ve şarj etmesi için *Birincil alan* çalışma modunu kullanın.

5.2.1.2 İkincil alan

İkincil alanları biçmek için *İkincil alan* çalışma modunu kullanın. Ürünü birincil alan ile ikincil alan arasında manuel olarak hareket ettirmelisiniz. Ürün, seçilen süre boyunca veya akü boşalana kadar kesmeye devam eder.

Not: Ürünü ikinci alandayken şarj etmek için ürünü manuel olarak şarj istasyonuna yerleştirmeniz gerekir. Akü şarj olduğunda ürün şarj istasyonundan dışarı çıkıp durur. Ürünü başlatmak için bir çalışma modu seçmeniz gerekir.

Not: Akü şarj edildikten sonra birincil alanı kesecekseniz ürünü şarj istasyonuna yerleştirmeden önce *Birincil alan* moduna getirin.

5.2.1.3 Planlamayı geçersiz kıl

Planlama ayarlarını *24s* veya *3 gün* boyunca geçici olarak geçersiz kılmak için *Planlamayı geçersiz kıl* çalışma modunu kullanın.

Not: Her gün için maksimum kesim süresinden daha fazla kesim yapmak mümkün değildir. Bkz. *Gerekli çalışma süresini tahmin etme sayfa: 23*.

5.2.1.4 Noktasal kesme

Seçilen bir alanı spiral düzende kesmek için *Nokta kesimi* çalışma modunu kullanın. *Nokta kesimi* çalışma modunu başlatmadan önce ürünü seçilen alana manuel olarak taşımanız gerekir.

Not: Ürün *Nokta kesimi* çalışma modunda çalıştıktan sonra, otomatik olarak *Birincil alan* veya *İkincil alan* çalışma modunda kesmeye başlar.

5.3 Ürünü park etme

1. Kapağı açmak için **STOP** düğmesine basın.
2. **ON/OFF** düğmesine 3 saniye basılı tutun. Ekran yanar.
3. PIN kodunu girin.
4. **PARK** düğmesine basın.
5. Bir çalışma modu seçin. Bkz. *Çalıştırma modları - Park sayfa: 33*.
6. **OK** düğmesine basın.
7. Erişim kapağını kapatın.

5.3.1 Çalıştırma modları - Park

- *Talimat verene kadar park et*
- *Planlamaya göre başla*

5.3.1.1 Talimat verene kadar park et

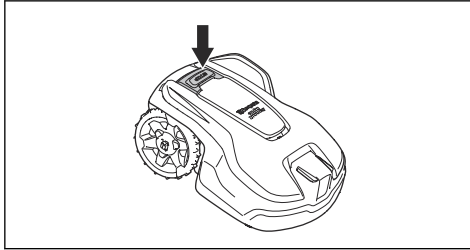
Ürünün şarj istasyonuna geri gitmesi için *Talimat verene kadar park et* çalışma modunu kullanın. Ürün, siz yeni bir çalışma modu seçene kadar şarj istasyonunda kalır.

5.3.1.2 Bir sonraki planla tekrar başlayın

Ürünün şarj istasyonuna geri gitmesi için *Sonraki planlamayla tekrar başla* çalışma modunu kullanın. Ürün, sonraki *Planlama* ayarına kadar şarj istasyonunda kalır.

5.4 Ürünü durdurma

1. Ürünü ve kesim motorunu durdurmak için **STOP** düğmesine basın.



5.5 Ürünü OFF konumuna getirme

1. Kapağı açmak için **STOP** düğmesine basın.
2. **ON/OFF** düğmesine 3 saniye basılı tutun.
3. Ürünün OFF konumuna ayarlandığından emin olmak için tuş takımıdaki LED göstergesinin kapalı olduğundan emin olun.

5.6 Aküyü şarj etme



UYARI: Ürünü yalnızca bu amaç için üretilmiş bir şarj istasyonunu kullanarak şarj edin. Hatalı kullanım; elektrik şokuna, aşırı ısınmaya veya aküden aşındırıcı sıvı sızmasına neden olabilir.

Elektrolit sızıntısı durumunda temas eden yer i su ile yıkayın. Gözlere ve benzer dokulara temas ederse tıbbi yardım alın.

Ürün yeniyse ya da uzun süre depolanmışsa akü boş olabilir; ürün çalıştırılmadan önce akü şarj edilmelidir. Ürün, *Birincil alan* modunda otomatik olarak kesim yapar ve şarj olur.

1. Ürünü çalıştırmak için **ON/OFF** düğmesine 3 saniye basılı tutun.
2. Ürünü şarj istasyonunda mümkün olduğunca uzak bir yere yerleştirin.
3. Şarj istasyonundaki şarj plakalarının üründeki temas plakalarına temas ettiğinden emin olun.
4. Ürünün şarj istasyonuna doğru şekilde bağlandığından emin olmak için ekranda *ŞARJ OLUYOR* mesajının görüntülediğinden emin olun.

5.7 Kesme yüksekliğini ayarlama

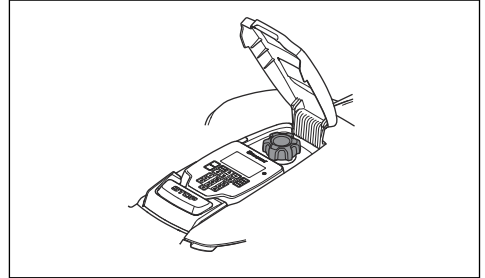


DİKKAT: Yeni kurulumun yapıldığı ilk haftalarda, çevrim tellinin zarar görmemesi için kesim yüksekliğinin MAKS. olarak ayarlanması gerekir. Bundan sonra istenen kesim yüksekliğine ulaşana kadar kesim yüksekliği her hafta adım adım azaltılabilir.

Kesim yüksekliği MIN. (2 cm/0.8 inç) ile MAKS. (5 cm/2 inç) arasında değişebilir.

5.7.1 Kesim yüksekliğini ayarlama

1. Ürünü durdurmak için **STOP** düğmesine basın.
2. Kapağı açın.



3. Kesim yüksekliği belirlemek için kesim yüksekliği ayar düğmesini döndürün.

- a) Kesim yüksekliğini artırmak için saat yönünde döndürün.
- b) Kesim yüksekliğini azaltmak için saat yönünün tersine döndürün.

6 Bakım

6.1 Giriş - bakım



UYARI: Ürün üzerinde bakım yaparken ürünü KAPALI konuma getirin.



UYARI: Koruyucu eldivenler kullanın.

Ürünün daha iyi çalışması ve daha uzun bir kullanım ömrüne sahip olması için ürünü düzenli olarak temizlediğinizden ve aşınmış parçaları değiştirdiğinizden emin olun.

Ürün yeni olduğunda bıçak disklerini ve bıçakları her hafta inceleyin. Aşınma düşükse bıçak disklerini ve bıçakları bir sonraki inceleyeceğiniz aralığı arttırabilirsiniz. Çok fazla aşınma varsa bıçak disklerini ve bıçakları daha düzenli olarak inceleyin.

Bıçak diskinin kolayca dönmesi ve bıçakların kenarlarının hasar görmemesi önemlidir. Bıçakların normal kullanım ömrü 3 ila 6 haftadır. Aşağıdaki koşullar, bıçakların ömrünü arttırabilir veya azaltabilir:

- Çalışma süresi ve çalışma alanının boyutu.
- Çimin uzunluğu ve kalınlığı.
- Toprak, kum ve gübre kullanımı.
- Çalışma alanında kozalak, alet, taş ve kök gibi nesneler.

Not: Bıçaklar körelmiş kesme işleminin sonucu yetersiz olabilir. Bkz. *Bıçakları değiştirme sayfa*: 36 Bıçaklar nasıl değiştirilir.

6.2 Ürünü temizleme



DİKKAT: Ürünü temizlemek için asla yüksek basınçlı yıkayıcı kullanmayın. Temizleme işlemi için asla çözücü kullanmayın.

Tekerlekler çimen takılırsa ürün eğimli zeminlerde iyi bir sonuç vermez. Ürünü temizlemek için yumuşak bir fırça kullanın. Ürün, su hortumundan akan suyla temizlenebilir.

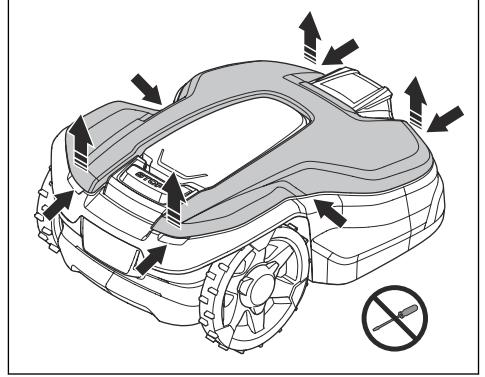
Husqvarna, aksesuar olarak temin edilebilen özel bir temizlik ve bakım kiti kullanmanızı önerir. Daha fazla bilgi için Husqvarna temsilcinizle görüşün.

6.2.1 Şasiyi ve bıçak diskini temizleme

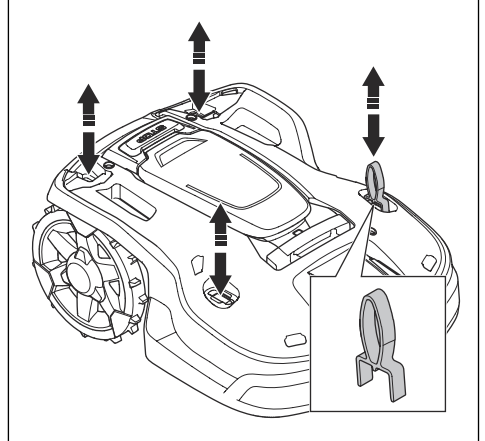
Bıçak diskini ve bıçakları haftada bir inceleyin. Ürünü tamamen temizlemek için ürünün gövdesi çıkarılabilir.

Ürün kirliyse ürünü temizlemek için bir fırça veya su hortumu kullanın. Ürünü temizlemek için yüksek basınçlı yıkayıcı kullanmayın.

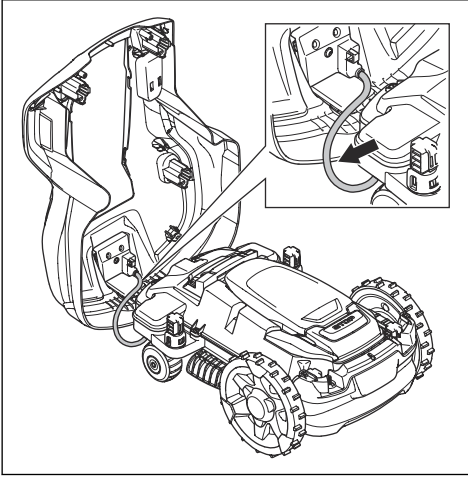
1. Ürünü kapatmak için **ON/OFF** düğmesine basın. Gösterge lambası yanmadığında ürün devre dışıdır.
2. Üst kapağı arka, ön ve orta kısımdan dikkatlice kaldırın.



3. Üst kapağı kaldırarak çıkarın.
4. Gövdenin bağlandığı 4 konumu bulun.

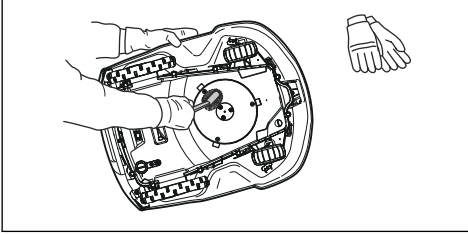


5. Bakım aletini 4 konumdan 1'ine itin ve gövdeyi yukarı çekin.
6. Gövdeyi yukarıda tutarken kalan konumlardan devam edin.
7. Gövdeyi arkadan dikkatlice kaldırın ve şarj kablosunu çıkarmadan gövdeyi ayırın.



Not: Ürünün gövdesini ayırdıktan sonra neme karşı koruma sağlamak için şarj kablosu rondelalarının doğru şekilde takıldığından emin olun.

8. Bıçak diskini ve şasiye bir fırçayla temizleyin. Aynı zamanda bıçak diskinin serbestçe dönebildiğinden emin olun. Bıçakların hasar görmediğinden ve serbestçe dönebildiğinden emin olun.



9. Ürünün gövdesini takmak için gövdeyi şasiye yerleştirin ve yerine itin.
10. Üst kapağı takmak için kapağı ürünün gövdesine yerleştirin ve yerine itin.

Not: Şarj kablosu rondelalarının neme karşı sızdırmazlık sağlayacak şekilde doğru takıldığından emin olun.

6.2.2 Tekerlekleri temizleme

Tekerleklerle çimen takılırsa ürün eğimli zeminlerde iyi bir sonuç vermez.

- Tekerlekleri temizlemek için yumuşak bir fırça kullanın.

6.2.3 Ürün gövdesini temizleme

- Ürün gövdesini nemli bir bez ve zayıf bir sabun çözümü ile temizleyin.

6.2.4 Şarj istasyonunu temizleme



UYARI: Şarj istasyonunda veya güç kaynağında temizlik ya da bakım yapmadan önce güç kaynağının bağlantısını prizden ayırın.



DİKKAT: Şarj istasyonunu temizlemek için basınçlı yıkama makinesi ya da akan su kullanmayın.

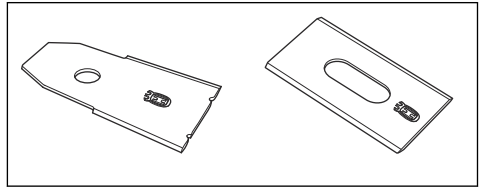
Not: Şarj istasyonunda cisimler varsa ürün şarj istasyonuna giremez. Şarj istasyonunu düzenli olarak temizleyin.

- Şarj istasyonundan çimleri, ince dalları ve diğer cisimleri çıkarın.

6.3 Bıçakları değiştirme



UYARI: Husqvarna, yalnızca kabartmalı taçlı H işareti logolu Husqvarna orijinal bıçaklar kullanırsanız güvenliği garanti edebilir.

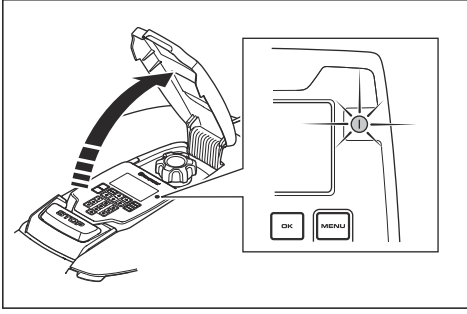


UYARI: Bıçakları değiştirirken vidaları da değiştirmeniz gerekir. Kullanılmış vidalar çabuk aşınabilir ve bıçağın gevşemesine neden olabilir, bu da ciddi yaralanmalara neden olabilir.

Güvenli çalışma için aşınmış veya hasarlı bıçakları değiştirin. Tatmin edici bir kesim sonucu ve düşük enerji kullanımı için bıçakları düzenli olarak değiştirin. Dengeli bir kesim sistemi elde etmek için 3 bıçak ve tüm vidalar aynı anda değiştirilmelidir.

6.3.1 Bıçakları değiştirmek için

- STOP** düğmesine basın
- Ürünü kapatmak için **ON/OFF** düğmesini 3 saniye basılı tutun.



- Ürünün akü kapasitesinin test edilmesi ve gerekirse akü değişiminin önerilmesi.
- Yeni firmware varsa ürün güncellenir.

3. Tuş takımındaki gösterge lambasının söndüğünden emin olun.
4. Ürünü baş aşağı çevirin. Gövdede ve kapakta çizilme olmaması için ürünü yumuşak ve temiz bir yüzeye yerleştirin.
5. Destek plakasını, delikleri bıçak vidalarına denk gelecek şekilde döndürün.
6. 3 vidayı tornavida ile sökün.
7. 3 bıçağı çıkarın.
8. 3 yeni bıçak ve vidayı takın.
9. Bıçakların serbestçe dönebildiğinden emin olun.

6.4 Akü



DİKKAT: Ürünü depoya koymadan önce aküyü tamamen şarj edin. Akü tam olarak şarj edilmezse akünün zarar görmesine neden olabilir.

Ürünün şarjlar arasındaki çalışma süresi normalden daha kısaysa bu durum, akünün kullanım ömrünün sonuna geldiğini gösterir. Kullanım süresini uzatmak için aküyü değiştirin.

Not: Akü ömrü, sezon uzunluğuna ve ürünün günde kaç saat çalıştığına bağlıdır. Sezonun uzun sürmesi veya günlük kullanım saatlerinin fazla olması, akünün daha sık değiştirilmesini gerektirir.

6.5 Kış servisi

Ürününüzü kışın depoya kaldırmadan önce servis için yerel Husqvarna merkez servisinizle iletişime geçin. Kış için yapılan düzenli servis, ürünü iyi durumda tutar ve yeni mevsimde herhangi bir kesintiye uğramadan iyi durumda kalmasını sağlar.

Servis genellikle aşağıdakileri içerir:

- Gövdenin, şasinin, bıçak diskinin ve tüm diğer hareketli parçaların detaylı temizlenmesi.
- Ürünün çalışmasının ve parçalarının test edilmesi.
- Bıçaklar ve rulmanlar gibi aşınabilen parçaların kontrolü ve gerekirse değiştirilmesi.

7 Sorun giderme

7.1 Giriş - Sorun giderme

Bu bölümde, ürünün arıza ve belirtileriyle ilgili bilgi ve yardım bulabilirsiniz. Daha fazla bilgiye ve SSS (Sık Sorulan Sorular) bölümüne web sitesinden ulaşabilirsiniz.

7.2 Hata mesajları

Aşağıdaki tabloda yer alan hata mesajları, ürün ekranında gösterilir. Aynı mesaj sık sık görüntüleniyorsa Husqvarna temsilcinizle görüşün.

Mesaj	Neden	İşlem
<i>Çevrim sinyali yok</i>	Güç kaynağı veya düşük voltaj kablosu bağlı değildir.	Şarj istasyonundaki LED durum göstergesi yanmıyorsa güç olmadığını gösterir. Güç çıkışı bağlantısını ve artık akım cihazını kontrol edin. Düşük voltaj kablosunun şarj istasyonuna bağlı olduğundan emin olun.
	Güç kaynağı veya düşük voltaj kablosu hasarlıdır ya da bağlı değildir.	Güç kaynağını veya düşük voltaj kablosunu değiştirin.
	Sınır teli şarj istasyonuna bağlı değildir.	Sınır teli konektörlerinin şarj istasyonuna doğru şekilde takıldığını kontrol edin. Hasarlı konektörleri değiştirin. Bkz. <i>Sınır telini takmak için sayfada: 19.</i>
	Sınır teli kopuktur.	Şarj istasyonundaki LED durum göstergesini kontrol edin. Sınır telinde kopukluk olduğunu gösteriyorsa hasarlı bölümü yeni bir çevrim teli ile değiştirin ve orijinal bir kuplör kullanarak ekleme yapın.
	<i>ECO modu</i> etkin ve ürün çalışmaya şarj istasyonunun dışında başlamayı denedi.	Ürünü şarj istasyonuna yerleştirin, ürünü çalıştırın ve kapağı kapatın.
	Sınır teli, yolu üzerinde bir adadan geçirilmiştir.	Sınır telinin talimatlara göre; örneğin ada çevresinde doğru yönde döşendiğinden emin olun. Bkz. <i>Sınır telini takmak için sayfada: 19.</i>
	Ürün ile şarj istasyonu arasındaki eşleştirme kayboldu.	Ürünü şarj istasyonuna yerleştirin ve yeni bir çevrim sinyali oluşturun. Bkz. <i>Yeni çevrim sinyalinin oluşturulması sayfada: 24.</i>
	Yakındaki metal cisimlerden (çitler, takviye çeliği) veya gömülü kablolardan kaynaklanan parazitlenme.	Sinyal gücünü artırmak için sınır telini hareket ettirmeye ve/veya çalışma alanında adalar oluşturmaya çalışın.
<i>Bağlantı DEĞİŞTİRİLMEDİ</i>	Ürün, sınır telinden çok uzakta.	Sınır telini, çalışma alanının tüm kısımları sınır telinin maksimum 35 m/115 ft uzağında olacak şekilde yeniden yerleştirin.
	Çevrim sinyali değiştirilemedi.	Birkaç kez <i>Yeni çevrim sinyali</i> oluşturmayı deneyin. Bkz. <i>Yeni çevrim sinyalinin oluşturulması sayfada: 24.</i> Sorun devam ederse yetkili servis teknisyeninizle görüşün.

Mesaj	Neden	İşlem
<i>Tekerlek motoru bloke, sol/sağ</i>	Tahrik tekerleği çevresine çim veya başka bir cisim dolanmıştır.	Tekerlekleri ve tekerleklerin etrafını temizleyin.
<i>Tekerlek motorunda aşırı yük, sol/sağ</i>		
<i>Tekerlek motoru sorunu, sağ/sol</i>		
<i>Kesim sistemi bloke</i>	Tahrik tekerleği çevresine çim veya başka bir cisim dolanmıştır.	Tekerlekleri ve tekerleklerin etrafını temizleyin.
	Bıçak diski bir su birikintisi içindedir.	Ürünü hareket ettirin ve çalışma alanında su birikmesini önleyin.
	Çimler çok uzundur.	Ürünü kurmadan önce çimleri kesin. Çimlerin maksimum 10 cm/3.9 inç olduğundan emin olun.
<i>Kesim sisteminde dengesizlik</i>	Çok az veya çok fazla bıçak.	Bıçak diskindeki bıçakları kontrol edin.
<i>Çalışma alanı dışındadır</i>	Sınır telinin şarj istasyonuna giden bağlantıları üzerinden geçilmiştir.	Sınır telinin doğru bağlandığından emin olun.
	Sınır teli, çalışma alanının kenarına çok yakındır.	Sınır telinin talimatlara göre döşendiğini kontrol edin. Bkz. <i>Sınır telinin nereye konulacağını belirleme sayfa: 15.</i>
	Çalışma alanındaki eğimler, sınır çevrimine göre çok fazla.	
	Sınır teli bir adacığın çevresinde yanlış yönde döşenmiştir.	
	Yakındaki metal cisimlerden (çitler, takviye çeliği) veya gömülü kablolardan kaynaklanan parazitlenme.	Sınır telini hareket ettirmeyi deneyin.
	Ürün, yakındaki başka bir ürün kurulumundan gelen sinyali ayırt etmekte zorlanıyor.	Ürünü şarj istasyonuna yerleştirin ve yeni bir çevrim sinyali oluşturun.
<i>Boş akü</i>	Ürün şarj istasyonunu bulamıyor.	Rehber telin konumunu değiştirin. Bkz. <i>Rehber teli takma sayfa: 19.</i>
	Akü bitmiştir.	Aküyu değiştirin. Bkz. <i>Akü sayfa: 37.</i>
	Şarj istasyonunun anteni hasarlıdır.	Şarj istasyonundaki gösterge lambasının kırmızı yanıp söndüğünü kontrol edin. Bkz. <i>Şarj istasyonundaki gösterge lambası sayfa: 43.</i>
	Üründeki şarj plakaları veya şarj istasyonundaki bağlantı plakaları korozyona uğramış.	Şarj ve bağlantı plakalarını ince bir zımpara bezi kullanarak temizleyin. Sorun devam ederse yetkili servis teknisyeninizle görüşün.
<i>Akü sorunu</i>	Üründeki akü veya firmware ile ilgili geçici sorun.	Ürünü yeniden başlatın. Sorun devam ederse yetkili servis teknisyeninizle görüşün.
	Yanlış tipte akü.	Üretici tarafından önerilen orijinal aküleri kullanın.
<i>Akü sıcaklığı sınırlarının dışında</i>	Aküdeki sıcaklık çalışmaya başlamak için çok yüksek veya çok düşük.	İşlem yok. Sıcaklık sınırları içinde olduğunda ürün çalışmaya başlar.

Mesaj	Neden	İşlem
<i>Yanlış PIN kodu</i>	Yanlış PIN kodu girilmiştir. Beş denemeye izin verilir ve ardından tuş takımı bir süre bloke edilir.	Doğru PIN kodunu girin. PIN kodu yanlışsa PIN kodunu kayıtlı e-posta adresinize göndermek için uygulamadaki bağlantıyı kullanın. E-posta adresini kaydetmediyseniz yerel Husqvarna temsilcinizle iletişime geçin.
<i>Sürüş yok Kaydı</i>	Ürün bir şeye takıldı ve kayıyor.	Ürünü kurtarın ve sürüşe engel olan durumu ortadan kaldırın. Durum ıslak çimden kaynaklanıyorsa ürünü kullanmadan önce çimin kurumasını bekleyin.
	Çalışma alanında dik bir eğim var.	Dik eğimler izole edilmelidir. Bkz. <i>Sınır telini eğimli alana yerleştirme sayfa: 16.</i>
	Rehber tel, eğimde çapraz olarak döşenmiştir.	Rehber telin eğim boyunca çapraz olarak takıldığından emin olun. Bkz. <i>İkinci alan oluşturmak için sayfa: 17.</i>
<i>Çarpışma sensörü sorunu, ön/arka</i>	Üründeki tahrik tekerlekleri engellenmiştir.	Ürünü serbest bırakın ve sorunun nedenini giderin. Sorun devam ederse yetkili servis teknisyeninizle iletişime geçin.
<i>Alarm! Çim biçme makinesi kapatıldı</i>	Ürün kapatıldığı için alarm etkinleştirildi.	<i>Güvenlik</i> menüsündeki güvenlik seviyesini ayarlayın. Bkz. <i>Güvenlik seviyesinin ayarlanması sayfa: 24.</i>
<i>Alarm! Çim biçme makinesi durdu</i>	Ürün durdurulduğu için alarm etkinleştirildi.	
<i>Alarm! Çim biçme makinesi kaldırıldı</i>	Ürün kaldırıldığı için alarm etkinleştirildi.	
<i>Alarm! Çim biçme makinesi devrildi</i>	Ürün devrildiği için alarm etkinleştirildi.	
<i>Alarm! Çim biçme makinesi hareket etti</i>	Ürün kaldırıldığı için alarm etkinleştirildi.	
<i>Şarj istasyonu bloke</i>	Üründeki şarj plakaları ile şarj istasyonundaki temas plakaları arasındaki temas zayıf olabilir ve ürün çok sayıda şarj girişiminde bulunmuştur.	Ürünü şarj istasyonuna yerleştirin ve şarj plakaları ile kontak plakalarının yeterli temas halinde olup olmadığını kontrol edin.
	Ürün yolunda ürünün şarj istasyonuna girmesini engelleyen bir cisim var.	Cismi uzaklaştırın.
	Şarj istasyonu devrilmiş veya eğik durumda.	Taban plakasını düz bir zemine koyun.
	Rehber tel, doğru şekilde takılmamıştır.	Rehber tel kurulumunun talimatlara göre yapıp yapılmadığını kontrol edin. Bkz. <i>Rehber teli takma sayfa: 19.</i>
<i>Şarj istasyonunda sıkıştı</i>	Ürünün yolu üzerinde, şarj istasyonundan ayrılmasını engelleyen bir cisim var.	Cismi uzaklaştırın.
<i>Şarj sistemi sorunu</i>	Şarj plakalarında ve temas plakalarında korozyon veya kir mevcut.	Ürünü yeniden başlatın. Üründeki şarj plakalarını ve şarj istasyonundaki temas plakalarını temizleyin.
	Üründeki geçici elektronik parçalar veya firmware sorunu.	Ürünü yeniden başlatın. Sorun devam ederse onaylı servis bayinizle görüşün.

Mesaj	Neden	İşlem
<i>Şarj akımı çok yüksek</i>	Yanlış veya arızalı güç kaynağı ünitesi.	Ürünü yeniden başlatın. Sorun devam ederse yetkili servis teknisyeninizle görüşün.
<i>Sıkıştı</i>	Ürün, bir dizi engelin arkasındaki küçük alanda sıkışmıştır.	Ürünün bu konumdan hareket etmesini zorlaştıran bir engel olup olmadığını kontrol edin. Engelleri kaldırın veya engellerin etrafında bir ada oluşturun. Bkz. <i>Ada oluşturma sayfa: 17</i> .
<i>Çim biçme makinesi devrilmiş</i>	Ürün, maksimum açıdan daha fazla eğilmiştir.	Ürünü düz bir alana getirin.
<i>Ters döndü</i>	Ürün çok yatık veya devrilmiş.	Ürünü doğru kısmı üste gelecek şekilde döndürün.
<i>Manuel şarj gerekiyor</i>	Ürün <i>İkincil alan</i> çalışma moduna ayarlı.	Ürünü şarj istasyonuna yerleştirin.
<i>Sonraki başlatma sa:dk</i>	Planlama ayarları, ürünün çalışmasını engelliyor.	Planlama ayarlarını değiştirin. Bkz. <i>Planlama sayfa: 22</i> .
	Ürün günlük maksimum kesim süresine ulaşmıştır.	Bu durum normaldir ve bir işleme gerek yoktur.
	Üründeki saat veya tarih doğru değildir.	Saati ayarlayın. Bkz. <i>Saat ve tarihin ayarlanması sayfa: 29</i> .
<i>Bugünkü kesim tamamlandı</i>	Ürün günlük maksimum kesim süresine ulaşmıştır.	Bu durum normaldir ve bir işleme gerek yoktur. Bkz. <i>Gerekli çalışma süresini tahmin etme sayfa: 23</i> .
<i>Yerden kaldırıldı</i>	Ürün kaldırıldığı için kaldırma sensörü etkinleştirildi.	Ürün gövdesinin şasisi etrafında serbestçe hareket edebildiğinden emin olun. Şasinin kaldırılmasına neden olabilecek nesnelerin etrafındaki adayı kaldırın veya bir ada oluşturun. Sorun devam ederse yetkili servis teknisyeninizle görüşün.
<i>Elektronik sorun</i>	Üründeki elektronik parçalar veya firmware ile ilgili geçici sorun.	Ürünü yeniden başlatın. Sorun devam ederse yetkili servis teknisyeninizle görüşün.
<i>Çevrim sensörü sorunu, ön/arka</i>		
<i>Eğim sensörü sorunu</i>		
<i>Geçici sorun</i>		
<i>Geçersiz alt cihaz kombinasyonu</i>		
<i>Geçici akü sorunu</i>		
<i>Güvenlik fonksiyonu arızalı</i>		
<i>Bağlantı sorunu</i>	Ürünün bağlantı devre kartında sorun olabilir.	Ürünü yeniden başlatın. Sorun devam ederse yetkili servis teknisyeninizle görüşün.
<i>Bağlantı ayarları geri yüklendi</i>	Bağlantı ayarları bir arıza nedeniyle geri yüklendi.	Ayarları kontrol edin ve gerekirse değiştirin.
<i>Düşük sinyal kalitesi</i>	Üründeki bağlantı devre kartı baş aşağı monte edilmiş veya ürünün kendisi devrilmiş ya da ters dönmüş.	Ürünün ters dönmediğinden veya devrilmediğinden emin olun. Sorun devam ederse yetkili servis teknisyeninizle görüşün.

Mesaj	Neden	İşlem
<i>Eğim çok dik</i>	Eğim çok dik olduğundan ürün durdu.	Sınır telinin kurulumunu değiştirerek çalışma alanının bu dik kısmını hariç tutun.
<i>Bölge oluşturuu so- runu</i> <i>FlexiFence sorunu</i>	FlexiFence aksesuarının aküsü düşük. FlexiFence aksesuarı, aküsü boşken çalışmaz. FlexiFence aksesuarını şarj etmeden önce ürünü çalıştırırsanız ürün, girilmeyecek bölgelerde biçme işlemi gerçekleştirebilir.	Ürünü park edin ve ürünü çalıştırmadan önce FlexiFence aksesuarını şarj edin.
	FlexiFence aksesuarındaki sıcaklık maksimum sınırdan yüksek ve kapalı olarak ayarlanmıştır.	Ürünü güneşten korunan bir alana yerleştirin. Ürünü çalıştırmadan önce FlexiFence aksesuarının sıcaklığının düşmesini bekleyin.
<i>Şarj istasyonu bulamıyor</i>	Ürün, sınır telini birkaç turdan beri takip etmesine rağmen şarj istasyonunu bulamıyor.	Sınır telinin koridor genişliği ayarlarını kontrol edin.

7.3 Bilgi mesajları

Aşağıdaki tabloda yer alan bilgi mesajları, ürünün ekranında görüntülenir. Aynı mesaj sık sık görüntüleniyorsa Husqvarna temsilcinizle görüşün.

Mesaj	Neden	İşlem
<i>Düşük akü</i>	Ürün şarj istasyonunu bulamıyor.	Rehber telin konumunu değiştirin. Bkz. <i>Rehber teli takma sayfa: 19</i> .
	Akü kullanım ömrünün sonuna ulaştı.	Aküyu değiştirin. Bkz. <i>Akü sayfa: 37</i> .
	Şarj istasyonunun anteni hasarlıdır.	Şarj istasyonundaki gösterge lambası kırmızı renkte yanıp sönüyor mu diye kontrol edin. Bkz. <i>Şarj istasyonundaki gösterge lambası sayfa: 43</i> .
	Üründeki şarj plakaları veya şarj istasyonundaki temas plakaları, korozyon nedeniyle hasarlıdır.	Şarj plakalarını ve temas plakalarını temizleyin. Sorun devam ederse Husqvarna servisi- nize başvurun.
<i>Ayarlar geri yüklendi</i>	<i>Tüm kullanıcı ayarlarını sıfırla</i> işlemi gerçekleştirildi.	Ürünü normal şekilde kullanın.
<i>Rehber 1 bulunamadı</i>	Rehber tel şarj istasyonuna bağlı değildir.	Rehber teli şarj istasyonuna bağlayın. Bkz. <i>Rehber teli takma sayfa: 19</i> .
	Rehber telde hasar.	Hasarlı kısmı yeni rehber telle değiştirin.
	Rehber tel sınır çevrimine bağlı değildir.	Rehber teli, doğru bir şekilde sınır çevrimine bağlayın. Bkz. <i>Sınır telini takmak için sayfa: 19</i> .
<i>Kılavuz kalibrasyonu başarısız</i>	Ürün, bir hata nedeniyle rehber teli kalibre etmemiştir.	Rehber teli doğru bir şekilde yerleştirin. Bkz. <i>Kurulum için güvenlik talimatları sayfa: 4</i> .
<i>Rehber kalibrasyonu tamam</i>	Ürün, rehber teli başarılı bir şekilde kalibre etmiştir.	Ürünü normal şekilde kullanın.
<i>Bağlantı değiştirildi</i>	Yeni çevrim sinyali değiştirilmiştir.	Ürünü normal şekilde kullanın.

7.4 Şarj istasyonundaki gösterge lambası

Şarj istasyonundaki gösterge lambasında, kurulumun doğru olduğunu göstermek için sürekli yanan veya yanıp sönen yeşil bir ışık olmalıdır. Aksi takdirde aşağıdaki sorun giderme kılavuzundaki talimatları uygulayın.

Daha fazla bilgi için Husqvarna müşteri hizmetleri ile görüşün.

İşık	Neden	Eylem
Yeşil sabit ışık	İyi sinyal	Ürünü normal şekilde kullanın.
Yeşil yanıp sönen ışık	Sinyaller iyi ve <i>ECO mod</i> etkinleştirildi.	Ürünü normal şekilde kullanın. Bkz. <i>ECO modu sayfada: 29</i> .
Mavi yanıp sönen ışık	Sınır teli şarj istasyonuna bağlı değildir.	Sınır telinin şarj ünitesine doğru şekilde takıl- dığından emin olun. Bkz. <i>Sınır telini takmak için sayfada: 19</i> .
	Sınır telinde hasar.	Hasarın nerede olduğunu tespit edin. Hasarlı kısmı yeni sınır teli ile değiştirin.
Kırmızı yanıp sönen ışık	Şarj istasyonunun anteninde girişim.	Husqvarna müşteri hizmetlerinizle görüşün.
Sabit kırmızı ışık	Baskı devresinde hata veya şarj istasyonun- da hatalı güç kaynağı. Hata, yetkili bir servis teknisyeni tarafından düzeltilmelidir.	Husqvarna müşteri hizmetlerinizle görüşün.

7.5 Belirtiler

Ürün beklendiği şekilde çalışmıyorsa aşağıdaki belirtiler kılavuzuna uyun.

adresinde çeşitli standart sorulara daha ayrıntılı cevapların verildiği bir SSS (Sık Sorulan Sorular) bölümü bulunmaktadır. Arızanın nedenini hâlâ tespit edemiyorsanız Husqvarna müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.

Belirtiler	Neden	Eylem
Ürün kenetlenmekte zorlanıyor.	Rehber tel, şarj istasyonundan itibaren yeterli uzunlukta düz bir çizgi halinde döşenmemiştir.	Şarj istasyonunun şu bölümdeki talimatlara göre kurulduğunu kontrol edin <i>Rehber telin nereye konulacağını belirleme sayfada: 17</i>
	Rehber tel, şarj istasyonunun altındaki yuva- ya yerleştirilmemiştir.	Rehber telin şarj istasyonunun altındaki doğ- ru konumda olduğundan emin olun. Bkz. <i>Rehber teli takma sayfada: 19</i> .
	Şarj istasyonu düz bir yüzeyde değil.	Şarj istasyonunu tamamen düz bir yüzeye yerleştirin. Bkz. <i>Şarj istasyonunun nereye ko- nulacağını belirleme sayfada: 13</i> .
Ürün yanlış zamanda çalışıyor	Üründeki saat veya tarih doğru değil.	Saati veya tarihi ayarlayın. Bkz. <i>Saat ve tari- hin ayarlanması sayfada: 29</i> .
	Çim biçmeye başlama ve durma zamanları yanlıştır.	<i>Planlama</i> ayarlarını değiştirin. Bkz. <i>Planla- mayı ayarlama sayfada: 23</i> .
Ürün titriyor.	Hasarlı bıçaklar, kesim sisteminde dengesiz- liğe yol açıyordu.	Bıçakları ve vidaları kontrol edin, gerekirse değiştirin. Bkz. <i>Bıçakları değiştirme sayfada: 36</i> .
	Aynı konumda çok fazla bıçak olması, kesim sisteminde dengesizliğe yol açar.	Her vidaya bir bıçağın takıldığını kontrol edin.
	Farklı versiyonlarda (kalınlıklarda) bıçaklar kullanılmaktadır.	Bıçakların farklı versiyonlarda olup olmadığ- ını kontrol edin.

Belirtiler	Neden	Eylem
Ürün çalışıyor ancak bıçak diski dönmüyor.	Ürün şarj istasyonunu arıyor veya şarj istasyonundan geri dönüyor.	İşlem yok Ürün şarj istasyonunu ararken bıçak diski dönmüyor.
Ürün şarj işlemleri arasında normalden daha kısa süre çim biçiyor.	Çim veya başka bir yabancı cisim bıçak diski- ne engel oluyordur.	Bıçak diskini çıkarıp temizleyin. Bkz. <i>Şasiyi ve bıçak diskini temizleme sayfa: 35.</i>
	Akü bitmiştir.	Aküyu değiştirin. Bkz. <i>Akü sayfa: 37.</i>
	Kör bıçaklar. Çimleri keserken daha fazla enerji gerekir.	Bıçakları değiştirin. Bkz. <i>Bıçakları değiştirme sayfa: 36.</i>
Gerek çim biçme işlemi gerekse şarj süreleri normalden daha kısa.	Akü bitmiştir.	Aküyu değiştirin. Bkz. <i>Akü sayfa: 37.</i>
Ürün şarj istasyonunda saatlerce park halinde kalıyor.	Ürün günlük maksimum kesim süresine ulaşmıştır. Bkz. <i>Gerekli çalışma süresini tahmin etme sayfa: 23.</i>	İşlem yok
	Kapak kapalı ancak START düğmesine basılmamış.	Kapağı açmak için STOP düğmesine basın. PIN kodunu girin ve OK düğmesiyle onaylayın. START düğmesine basın ve ardından kapağını kapatın.
	Park modu etkinleştirilmiştir.	Çalışma modunu değiştirin. Bkz. <i>Çalıştırma modları - Park sayfa: 33.</i>
	Akü sıcaklığı çok yüksek veya çok düşükse ürünün çalışmasına izin verilmez.	Şarj istasyonunun güneşten korunan bir alana yerleştirildiğinden emin olun.
Eşit olmayan çim biçme sonuçları.	Ürün bir günde yalnızca birkaç saat çalışıyor.	Biçme süresini arttırın. Bkz. <i>Planlama sayfa: 22.</i>
	Çalışma alanının şekli, ürünün tüm uzak alanlara kadar yolunu bulabilmesi için <i>Bahçe kapsama</i> işlevinin kullanılmasını gerektirir.	Ürünü uzak bir alana yönlendirin. Bkz. <i>Bahçe Kapsama ve Sistemik Geçit Biçme sayfa: 25.</i>
	<i>Ne sıklıkla?</i> ayarı çalışma alanının yerleşimine göre yanlıştır.	Doğru <i>Ne sıklıkla?</i> değerinin seçili olup olmadığını kontrol edin.
	Çalışma alanı çok geniştir.	Çalışma alanını sınırlamayı veya planlamayı uzatmayı deneyin. Bkz. <i>Planlama sayfa: 22.</i>
	Kör bıçaklar.	Tüm bıçakları değiştirin. Bkz. <i>Bıçakları değiştirme sayfa: 36.</i>
	Ayarlanan kesim yüksekliğine göre çok uzun çim.	Kesim yüksekliğini arttırın ve ardından kademeliler azaltın.
	Bıçak diskinde veya motor mili çevresinde çim birikmesi.	Bıçak diskinin serbest ve kolay şekilde dönüp dönmediğini kontrol edin. Dönmüyorsa bıçak diskini sökün; çim ve yabancı cisimleri temizleyin. Bkz. <i>Şasiyi ve bıçak diskini temizleme sayfa: 35.</i>
Ürün hatalı çarpışma riski algılıyor ve geriye doğru hareket edip engel bulunmayan bir yere dönüyor.	Arazi tekerlekleri takılmış ancak Arazi Takımı ayarı etkinleştirilmemiştir. Ek ağırlık davranışını dengelemek için özel ayar gerekir.	Arazi Takımı ayarını etkinleştirin. Bkz. <i>Arazi takımı sayfa: 30.</i>

7.6 Çevrim telindeki kopmaları bulma

Çevrim telindeki kopukluklar, genellikle kürekle bahçe işleri yaparken olduğu gibi, istenmeyen fiziksel hasarın sonucunda oluşur. Zemini donan ülkelerde yerinden oynayan, keskin taşlar da tele zarar verebilir. Kopukluklar kurulum sırasında telde meydana gelen aşırı gerilmeden de kaynaklanabilir.

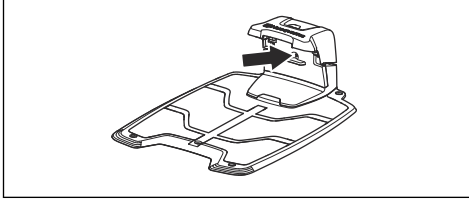
Çimin kurulumdan hemen sonra çok kısa kesilmesi telin yalıtımına zarar verebilir. Yalıtımda meydana gelen hasarlar birkaç hafta veya ay boyunca kesintilere yol açmayabilir. Bunu önlemek için kurulumdan sonraki ilk haftalarda mutlaka maksimum kesim yüksekliğini seçin ve istenen kesme yüksekliğine ulaşılana kadar yüksekliği iki haftada bir biraz daha düşürün.

Çevrim telinin kusurlu bir şekilde birleştirilmesi de ekleme yapıldıktan birkaç hafta sonra kesintilere yol açabilir. Kusurlu ekleme, örneğin kuplörün bir pense ile yeterince sıkıştırılmamasından veya orijinal kuplörden daha düşük kalitede bir kuplörün kullanılmasından kaynaklanabilir. Lütfen başka sorun giderme işlemleri yapmadan önce bilinen tüm eklemeleri kontrol edin.

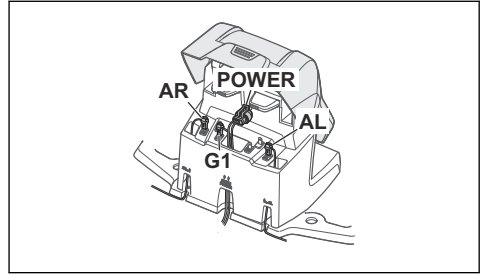
Tel kopukluğunun yeri, kopukluğun meydana gelmiş olabileceği kısımdaki tel mesafesi ikiye ayrılarak ve çok kısa bir tel kesimi kalana kadar bu işleme devam edilerek aşamalı bir şekilde tespit edilebilir.

ECO modu etkinleştirilmişse aşağıdaki yöntem işe yaramaz. Öncelikle *ECO modunun* kapalı olduğundan emin olun. Bkz. *ECO modu sayfa: 29*.

1. Şarj istasyonundaki gösterge lambasını kontrol edin. Mavi renkte yanıp sönməsi sınır çevriminde bir kopukluk olduğunu bildirir. Bkz. *Şarj istasyonundaki gösterge lambası sayfa: 43*.



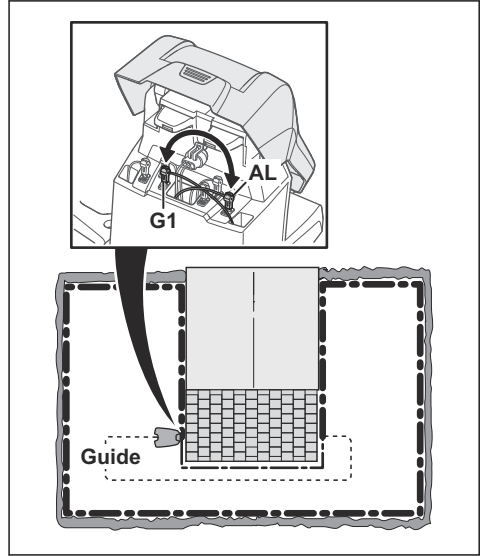
2. Şarj istasyonu sınır teli bağlantılarının uygun şekilde bağlandığını ve hasarsız olduğunu kontrol edin. Şarj istasyonundaki gösterge lambasının mavi renkte yanıp sönmeye devam edip etmediğini kontrol edin.



3. Şarj istasyonundaki sınır teli ile rehber tel arasındaki bağlantıları değiştirin.

AL ve G1 bağlantılarının yerlerini değiştirerek başlayın. Bazı modellerde ilave rehber teller (G2, G3) bulunur. Bunlar için de aynı prosedür takip edilebilir.

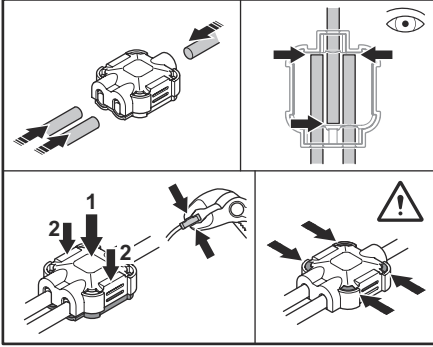
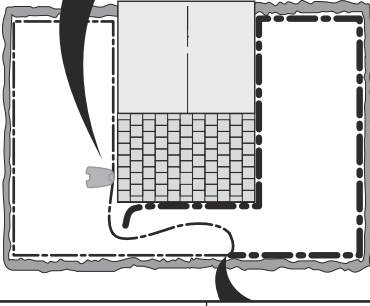
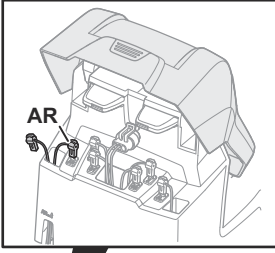
Gösterge lambası sabit yeşil ışıkla yanıyorsa kopukluk, sınır teli AL ile rehber telin sınır teline bağlandığı nokta (aşağıdaki görselde kalın siyah çizgi) arasında bir yerdedir.



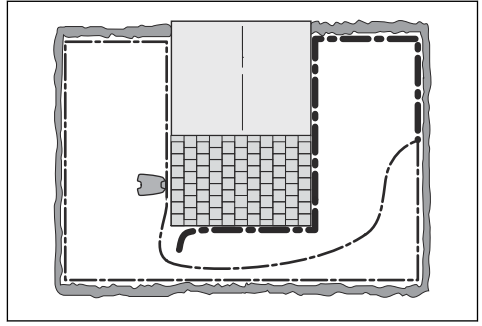
Arızayı gidermek için sınır teline, konektörlere ve kuplörleri ihtiyacınız olacaktır:

- a) Kuşkulanılan sınır teli kısaysa en kolayı AL ile rehber telin sınır teline (kalın siyah çizgi) bağlandığı nokta arasındaki sınır telini tamamen değiştirmektir.
- b) Kuşkulanılan sınır teli (kalın siyah çizgi) uzunsa aşağıdakileri yapın: AL ve G1 bağlantılarını orijinal konumlarına geri getirin. Sonra AR bağlantısını kesin. AR bağlantısına yeni bir çevrim telı bağlayın.

Bu yeni çevrim telinin diğer ucunu kuşkulanan tel kısmının ortasına bağlayın.

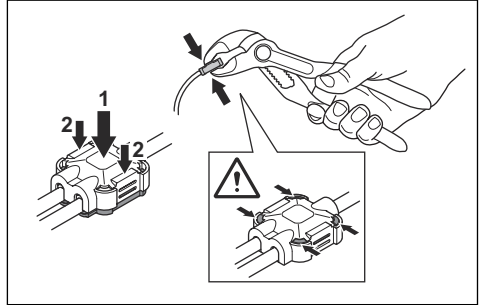


Gösterge lambası artık yeşil yanıyorsa kopukluk bağlantının kesildiği uç ile yeni telin bağlandığı nokta (aşağıda kalın siyah çizgi) arasında bir yerdedir. Bu durumda yeni tel bağlantısını, bağlantısı kesilen uca (şüphelenilen tel kesiminin yaklaşık ortasına) yaklaştırın ve gösterge lambasının yeşile dönüp dönmediğini kontrol edin.



Telin, sabit yeşil ışık ile mavi yanıp sönen ışık arasındaki farkı oluşturan çok kısa bir kısmı kalana kadar devam edin. Sonra aşağıdaki 5. adımı izleyin.

4. Gösterge lambası yukarıdaki 3. adımda hâlâ mavi renkte yanıp sönüyorsa: AL ve G1 bağlantılarını orijinal konumlarına geri getirin. Sonra AR ve G1 bağlantılarının yerlerini değiştirin. Gösterge lambası artık sabit yeşil yanıyorsa AL bağlantısını kesin ve AL bağlantısına yeni bir sınır teli bağlayın. Bu yeni telin diğer ucunu kuşkulanan tel kısmının ortasına bağlayın. Yukarıdaki 3a) ve 3b) adımlarındaki aynı yöntemi kullanın.
5. Kopukluk saptandığında, hasarlı kısım yeni bir tel ile değiştirilmelidir. Her zaman orijinal kabloları kullanın.



8 Taşıma, depolama ve bertaraf

8.1 Taşıma

Ürün ile birlikte verilen Lityum iyon aküler, Tehlikeli Maddeler Yönetmeliklerinin gereksinimlerini karşılamaktadır.

- Yürürlükteki tüm ulusal yönetmeliklere uyun.
- Üçüncü taraflar ve aracı nakliye şirketleri de dahil olmak üzere, ticari amaçlı taşıma işlemlerinde ambalaj ve etiketler üzerindeki özel gereksinimlere uyun.

8.2 Saklama

- Ürünü tamamen şarj edin. Bkz. *Aküyü şarj etme sayfada: 33.*
- Ürünü kapatın. Bkz. *Ürünü OFF konumuna getirme sayfada: 33.*
- Ürünü temizleyin. Bkz. *Ürünü temizleme sayfada: 35.*
- Ürünü kuru ve donmayan bir alanda tutun.
- Depolama sırasında ürünün tüm tekerleklerinin düz bir zeminde olmasını sağlayın veya duvar askısı kullanın.
- Şarj istasyonunu iç mekanda tutuyorsanız güç kaynağının ve tüm konektörlerin şarj istasyonu ile bağlantısını kesin ve bunları çıkarın. Her bir konektör telinin ucunu, konektör koruma kutusuna yerleştirin.

Not: Şarj istasyonunu dış mekanda tutuyorsanız güç kaynağının ve konektörlerin bağlantısını kesmeyin.

- Ürününüz için hangi aksesuarların mevcut olduğu konusunda Husqvarna satış temsilcisiyle iletişime geçin.

8.3 Bertaraf etme

Sembol, ürünün evsel atık olmadığını gösterir. Ürünü elektrikli ve elektronik ekipmanlara yönelik yerel toplama sisteminizden geri dönüştürün. Bu, uygun kullanım ömrü sonu atık yönetimine katkıda bulunur. Bilgi için yerel yetkililere, evsel atık hizmetlerine, bayinize veya satıcınıza başvurun. Yanlış bertarafın, tehlikeli maddelerin bulunma olasılığı nedeniyle çevre ve insan sağlığı üzerinde olumsuz etkileri olabilir.



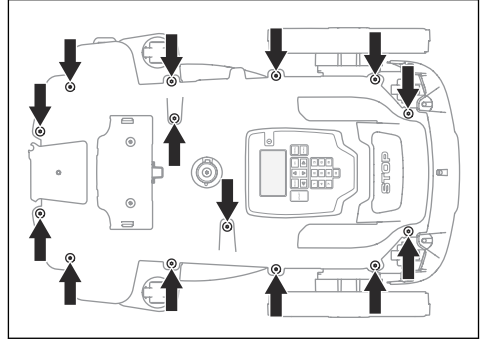
Not: Sembol, ürün veya ürün paketi üzerinde gösterilir.

8.3.1 Aküyü çıkarma

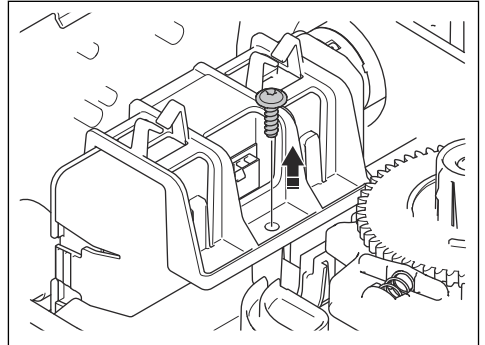


DİKKAT: Aküyü yalnızca ürünü atacağınız zaman çıkarın. Garanti mühürünü çıkardığınızda Husqvarna garantisi artık geçerli değildir.

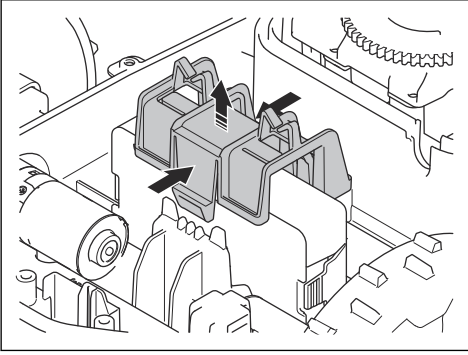
1. Üst kapağı ve ürünün gövdesini çıkarın. *Şasiyi ve bıçak diskini temizleme sayfada: 35* bölümündeki 1-7 arası adımları izleyin.
2. 14 vidayı Torx 20 ile çıkarın.



3. Şasi alt kısmının arka ucunu kaldırın.
4. Kabloyu ana baskı devresinden ayırın.
5. Şasinin üst kısmını çıkarın.
6. Aküyü tutan vidayı Torx 20 ile çıkarın.



7. Klipsleri ayırmak için itin ve akü tutucuyu kaldırın.



8. Akü kablosunu ana baskı devresinden ayırın.

9 Teknik veriler

9.1 Teknik veriler

Boyutlar	Automower® 305	Automower® 310 Mark II	Automower® 315 Mark II
Uzunluk, cm / inç	57 / 22,4	57 / 22,4	57 / 22,4
Genişlik, cm / inç	43 / 16,9	43 / 16,9	43 / 16,9
Yükseklik, cm / inç	25 / 9,8	25 / 9,8	25 / 9,8
Ağırlık, kg / lb	9,4 / 21	9,4 / 21	9,4 / 21

Elektrik sistemi	Automower® 305	Automower® 310 Mark II	Automower® 315 Mark II
Akü, Lityum-İyon 18,5 V/2,0 Ah Parça No.	590 21 42-07, 590 21 42-08, 590 21 42-09		
Akü, Lityum-İyon 18 V/2,0 Ah Parça No.	590 21 42-04, 590 21 42-10, 590 21 42-11, 590 21 42-12		
Güç kaynağı (28 V DC), V AC	100-240	100-240	100-240
Düşük voltajlı kablo uzunluğu, m / ft	5 / 16,4	10 / 32,8	10 / 32,8
Maksimum kullanımda ortalama enerji tüketimi	Ayda 5 kWh, 600m ² / 0,15akre çalışma alanı için	Ayda 8 kWh, 1000m ² / 0,25akre çalışma alanı için	Ayda 10 kWh, 1500m ² / 0,37akre çalışma alanı için
Şarj akımı, A DC	1,3	1,3	1,3
Güç Kaynağı Ünitesi tipi ⁷	ADP-40KR XX, ADP 28FW XX, FW7313/28/D/XX/Y/ 1.3/PI, FW7313/28/D/XX/Y/ 1.3	ADP-40KR XX, ADP 28FW XX, FW7313/28/D/XX/Y/ 1.3/PI, FW7313/28/D/XX/Y/ 1.3	ADP-40KR XX, ADP 28FW XX, FW7313/28/D/XX/Y/ 1.3/PI, FW7313/28/D/XX/Y/ 1.3
Ortalama biçme süresi, dakika	60	60	60
Ortalama şarj süresi, dakika	60	60	60

Sınır telli anteni	Automower® 305	Automower® 310 Mark II	Automower® 315 Mark II
Çalışma Frekansı Aralığı, Hz	100-80.000	100-80.000	100-80.000
Maksimum manyetik alan, dBuA / m ⁸	82	82	82
Maksimum radyo frekansı gücü, mW60 m'de ⁹	<25	<25	<25

⁷ XX, YY yalnızca pazarlama amacıyla alfa sayısal karakterler veya boş karakterler olabilir, teknik bir fark yoktur. "XX", ülke sürümünü (ör. JP), "Y" ise ürün revizyonunu (ör. V) belirtir.

⁸ EN 303 447'ye göre ölçülmüştür.

⁹ Radyo ekipmanının çalıştığı frekans aralığında antenler için maksimum etkin çıkış gücü.

Ses verileri ¹⁰	Automower® 305	Automower® 310 Mark II	Automower® 315 Mark II
Ses düzeyi, algılanan, dB (A)	59	59	60
Ses gücü gürültü düzeyi, ölçülmüş, dB (A)	58	58	60
Gürültü emisyonu belirsizlikleri, KWA dB (A)	1	1	2
Operatörün kulağındaki ses basıncı gürültü düzeyi, dB (A) ¹¹	50	50	52

Bıçme	Automower® 305	Automower® 310 Mark II	Automower® 315 Mark II
Kesim sistemi	3 adet dönen kesim bıçağı	3 adet dönen kesim bıçağı	3 adet dönen kesim bıçağı
Kesim motoru hızı, dev/dak	2200	2200	2300
Kesim sırasında güç tüketimi, W +/- %20	20	20	20
Kesim yüksekliği, cm / inç	2-5 / 0,8-2,0	2-5 / 0,8-2,0	2-5 / 0,8-2,0
Kesim genişliği, cm / inç	22 / 8,7	22 / 8,7	22 / 8,7
Mümkün olan en dar geçit, cm / inç	60 / 24	60 / 24	60 / 24
Maksimum çalışma alanı eğimi, %	40	40	40
Maksimum sınır teli eğimi, %	15	15	15
Maksimum sınır teli uzunluğu, m / ft	800 / 2600	800 / 2600	800 / 2600
Maksimum rehber çevrim uzunluğu, m / ft ¹²	400 / 1300	400 / 1300	400 / 1300
Maksimum sınır teli uzaklığı, m / ft	35 / 115	35 / 115	35 / 115
Alan kapasitesi, m ² / akre +/- %20	600 / 0,15	1000 / 0,25	1500 / 0,37

IP kodu	Automower® 305	Automower® 310 Mark II	Automower® 315 Mark II
Robotik çim bıçme makinesi	IPX5	IPX5	IPX5
Şarj istasyonu	IPX1	IPX1	IPX1
Güç kaynağı	IP44	IP44	IP44

Frekans Aralığı Desteği	
Bluetooth® Frekans aralığı	2400,0-2483,5 MHz

Güç Sınıfı	
Bluetooth® Çıkış gücü	8 dBm

Husqvarna AB; ürün ile uzaktan kumandalar, radyo vericileri, işitme cihazı sistemleri, gömülü elektrikli hayvan çitleri veya benzeri kablosuz sistemler arasında tam uyumluluğu garanti etmez.

¹⁰ 2006/42/AT Direktifine ve EN 50636-2-107 standardına göre belirlenmiştir. ISO 11094:1991 uyarınca ölçüldüğü algılanan Ses düzeyi hariç.

¹¹ Ses basıncı gürültü belirsizlikleri K_{pA}, 2-4 dB (A)

¹² Rehber çevrim, sınır telinin şarj istasyonunun sağ bağlantısına giden rehber telle birleştiği parçasından ve rehber telden oluşan bir çevrimdir.

9.2 Tescilli ticari markalar

Bluetooth® marka ismi ve logoları, *Bluetooth SIG, inc.* mülkiyetinde olan tescilli ticari markalardır ve Husqvarna, bu tür markaları ruhsatlı olarak kullanmaktadır.



AUTOMOWER®, Husqvarna AB'ye ait bir ticari markadır.
Telif Hakkı© 2026 HUSQVARNA. Tüm Hakları Saklıdır.

www.husqvarna.com

Orijinal talimatlar

1147119-76



2026-03-27

